

# RUSIA



Bombardeará a  
Panamá

*El Independiente*

Chiari Rechazará Proyecto que  
Tiende a Inundar de Bonos el  
Mercado de Valores

Nº 3 — Año I — 10 cts.

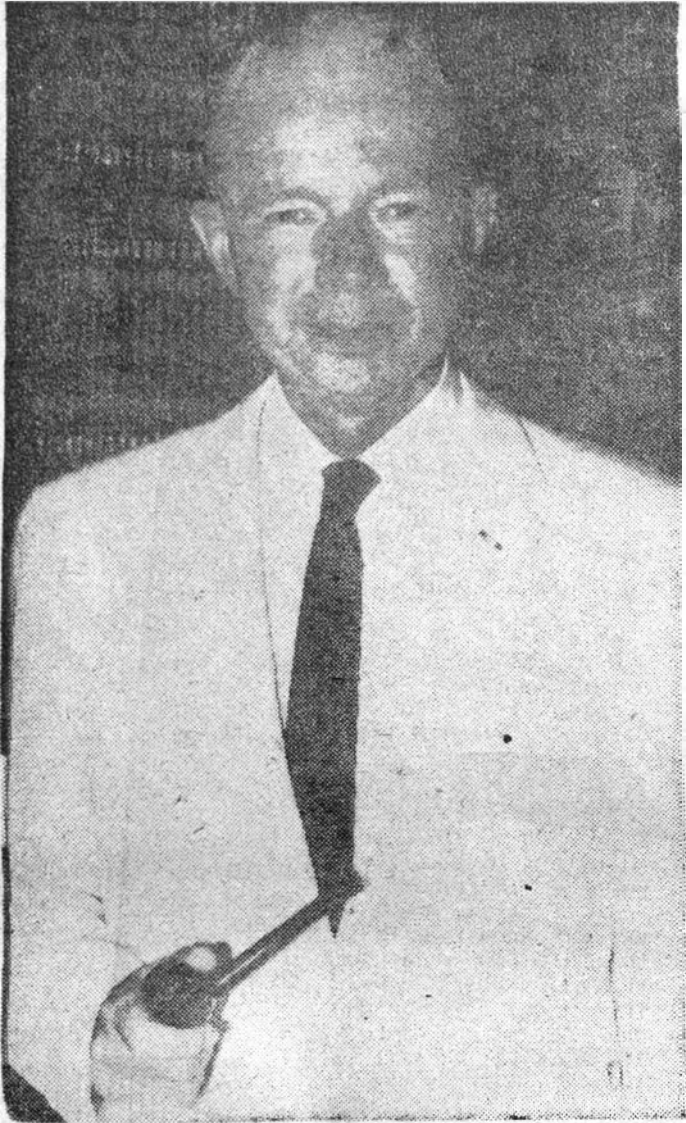
Sábado, 20 de Agosto de 1960

Panamá, R. P.

VEA PAGINA CATORCE



## LA FIGURA DE LA SEMANA



PATROCINADO POR EL EJERCITO, pero autorizado por el nuevo Gobernador de la Zona del Canal, el programa "Operación Amistad" parece estar abriendo el camino para una nueva política panameño-zoneña. Impulsador de esta nueva fase es William Carter, quien es para nosotros la figura de esta semana.

# El Independiente

Una publicación de la Editora Independiente, S. A.

Presidente: NORBERTO NAVARRO

Director: Guillermo Vega

AVENIDA PERU 29-14

TEL. 3-1992

APARTADO 435

Panamá, Agosto 20 de 1960

Año I Nº 3 - B/.0.10

Editado en los Talleres de "LA ESTRELLA DE PANAMA"

## EDITORIAL

Con sorprendente alegría y ligereza digna de mejor causa, la prensa panameña ha dado a conocer la instalación de cohetes y proyectiles teledirigidos en el territorio nacional de la Zona del Canal.

Esta medida, como tantas otras que adoptan las autoridades norteamericanas en nuestro territorio, ha sido tomada sin consideración alguna hacia nuestra Cancillería, y mucho menos hacia el millón de connacionales que asisten ignorantes a las proyecciones y consecuencias de tales decisiones.

Se argüirán razones en el sentido de que tal medida obedece a fundamentos logísticos de insuperable fuerza y que ha sido adoptada de acuerdo con las previsiones del Tratado que rige las relaciones entre Panamá y Estados Unidos. Pero no podrá negarse nunca que la instalación de cohetes y proyectiles teledirigidos en territorio panameño convierte, automáticamente, a la República de Panamá en objetivo militar sujeto a todas las contingencias de una contienda bélica entre Norteamérica y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Es conveniente recordar a la Nación que tales instalaciones han sido motivo de tremendas convulsiones sociales en los países en que se ha tratado de colocarlas, y que, allí donde las potencias mundiales han logrado imponerlas, ellas han sido motivo de tratados y convenios especialísimos dadas las consecuencias que apuntamos más arriba.

Panamá, que ha sido colocada a la orilla de la guerra nuclear por esta medida norteamericana, está en peligro de desaparecer arrasada por los cohetes rusos. Debemos, entonces, cerrar los ojos y taparnos los oídos ante este nuevo estado de cosas? No!

Un nuevo tratado o un Convenio especial que contemple los riesgos de la República debe ser puesto en marcha inmediatamente.

"El Independiente", representante genuino de los intereses nacionales, luchará sin pausa y sin temor hacia el logro de este objetivo mínimo. En esta campaña patriótica, a la cual invitamos a toda la prensa, tiene la palabra la Cancillería y en última instancia, el pueblo.

BAJO EL PATROCINIO DE DOS FIRMAS COMERCIALES DE LA LOCALIDAD, "EL INDEPENDIENTE" COMENZARA A PUBLICAR DESDE SU PROXIMA EDICION LAS BASES DE UN SENSACIONAL CONCURSO EN EL QUE PODRAN PARTICIPAR TODOS LOS LECTORES DE ESTE SEMANARIO Y QUE DARAN DERECHO A UN PREMIO GIGANTE SEMANAL Y A LA POSESION DE UN TERRENO PROPIO EN UNA DE NUESTRAS MAS MODERNAS URBANIZACIONES.

NO SE QUEDE LA PROXIMA SEMANA SIN SU EJEMPLAR  
DEL SEMANARIO

# El Independiente

# LA CALDERA DEL DIABLO



FUE SUSPENDIDA la extracción de grama por parte de policías en los llamados Llanos de la Mitra en La Chorrera. La grama iba a parar a la casa de un conocido personaje.

UNA CUADRILLA ESPECIAL que debía estar trabajando en labores del Hospital se halla ocupada en la construcción de una residencia en Las Cumbres. La residencia parece que tiene que ser terminada antes del anunciado "cambio", y no es la del Presidente de la República.

Diputados coalicionistas se reunieron el jueves en la tarde, en una residencia cercana al Instituto Biológico, con el Vicepresidente Electo Sergio González Ruiz. La reunión, que terminó con whiskey, fué larga y a ella asistió también el diputado renovador José P. Velásquez y don Daniel Pinilla.

Será cierto que el dueño de una estación de gasolina tiene también una botella de 200 balboas en el Hospital Nicolás Solano?

GUSTAVO TRIUS SE HALLA atareadísimo en las gestiones tendientes a lograr la construcción del Hotel Continental. Lo acompaña en esta nueva aventura financiera Pancho Fábrega.

ARRECIA LA BATALLA por el control del nuevo Concejo. Hasta ahora va ganando la batalla el sector coalicionista que ha logrado hacer mayoría rompiendo así el dominio de la UNO, cuya candidata a la Presidencia, Sofía Karikas, debe regresar pronto a defender sus aspiraciones.

EN LA DIRECCION de Relaciones Públicas del Concejo será colocado Polidoro Pinzón, mientras que Arquímedes Barrios se ha asegurado la Secretaría del Municipio.

HASTA LOS CLAVOS se están llevando en algunas dependencias oficiales los empleados que están seguros de la "botaba" en Octubre. Pero lo grave del asunto es que algunos ministros cuentan este latrocinio como una gracia sin darse cuenta de que les puede responder por este atraco a la propiedad del Estado.

El "Generalísimo" y jefe de la Guardia Nacional de Nicaragua, Anastasio "Tachito" Somoza, recibió varias bofetadas alrededor de las 4 de la ma-

drugada en la residencia de una distinguida dama panameña. Nuestra compatriota había invitado a su casa para unos copetines al heredero de Somoza y este, acompañado de sus guardaespaldas fué a continuar allí la fiesta pero se pasó de copas y de "manos" por lo que la dama tuvo que sonarle unas cachetadas para ponerlo en su lugar.

LA PUBLICACION DE LOS NOMBRES de los dueños en Casas de Cita es ya un grito popular. Esperemos que los redactores de "El Independiente" cumplan y satisfagan este anhelo general.

LA DESIGNACION DEL VICE PRESIDENTE Bazán en la Zona Libre de Colón es un hecho, pero los Republicanos siguen batallando para lograr que a



JOSE DOMINADOR BAZAN

Zona Libre sea "liberada" de la tutela del Ministerio de Hacienda y Tesoro, ministerio que será del Tercer Partido.

DURANTE MAS DE UNA HORA conversaron sobre temas industriales Brandon Eisenhower, su esposa, el diputado Raúl Arango Jr., en una de las mesas del Jardín El Rancho.

SOBRE DOS PERSONAS descansa la tarea organizadora del Partido que fundará don Heraclio Barleta: Pantaleón Henríquez Bernal y el diputado Azael Vargas. El PLA (Laborista Agrario) contará con un diputado en la Asamblea Nacional, mermando así en una unidad las fuerzas de la CPN.

LA COMISION ASESORAL en materia internacional del Presidente Electo, descartó definitivamente el propósito de hacer girar alrededor del Tratado Re-

món Eisenhower las relaciones entre Panamá y Estados Unidos.

NADA BIEN ANDAN Las relaciones entre el Canciller Moreno y el Embajador en Venezuela, Diógenes de la Rosa. El asunto data de cuando Panamá



MIGUEL J. MORENO

quiso condecorar a Rómulo Bethancourt y el Presidente de Venezuela rechazó el honor.

EL ESCANDALO PRODUCIDO por la visita de periodistas a la cárcel de David no ha motivado acción alguna por parte de la acuciosa oficialidad de la Guardia Nacional. El Mayor Martín González sigue muerto de risa sobre cualquier cargo contra él.

ES POSIBLE QUE gran parte de la campaña contra Castro sea realizada desde la ciudad de Panamá. Se está pensando en trasladar a Tony de Varona, ex Premier de Carlos Prío Socarrás, a esta capital como cuartel general de sus fuerzas.

VARIOS NEGOCIOS ACTIVAN Jorge Ramírez y Julio Aldrete a base de representaciones comerciales del Viejo Continente.

ACOMPAÑADO DE VARIOS seguidores se presentó a la peregrinación de Aguadulce el Sr. Sergio González Ruiz, quien iniciará en breve la reinscripción de su partido propio: Unión Popular.

TODO PARECE INDICAR que el Dr. Galileo Solís



GALILEO SOLIS

será el próximo Ministro de Relaciones Exteriores.

Negociará personalmente en Washington varias proposiciones y reclamos panameños con relación la Zona del Canal.

MUY FELICITADO ha sido Rafael Núñez Zarzavilla por la labor desplegada al frente de La Hora, manteniendo la línea señalada a ese periódico por su Director Escolástico Calvo.

PERSONALIDADES DEL TERCER PARTIDO comentan en parques y corrillos que de no ser cambiada la alta oficialidad de la Guardia Nacional, esa entidad política se echará a la calle propugnando ese cambio.

DE LOS OCHO MINISTROS que integran el Gabinete, cuatro por lo menos quedarán en manos de figuras del Partido Liberal Nacional.

EL PRESIDENTE CHIARRI ha manifestado el propósito de integrar los ministerios de la siguiente manera: cuando un Ministro pertenezca a determinado partido, el Viceministro será de otra agrupación política. La medida no ha gozado de simpatía en los partidos de la UNO.

CUANDO JOVITO VILLALBA vino a Panamá exilado, le tocó a Armando Díaz pasearlo por la ciudad. Este gestó le costó el



JOVITO VILLALBA

puesto al popular Armando. Al regresar a nuestro país, Jovito ni se ha acordado de su víctima.

GILBERTO FERRARI es el candidato más fuerte, en los círculos del quinto piso de la Contraloría, para reemplazar a Eduardo McCullough. Pero en los medios chiaristas, Berardo Gallol es el candidato para la importante posición.

DE EFECTUARSE EL TRASLADO del Cuartel de Panamá Viejo al área de Paitilla, es de esperarse que no vuelvan a gastarse ingentes sumas en la construcción de fortines armados. Recuérdese que Batista también se dedicaba a la construcción de "bastillitas" y la Revolución las destruyó todas para convertirlas en escuelas.

LA COALICION PATRIOTICA NACIONAL todavía no ha pagado una gran cantidad de cuentas que dejó pendientes en la última campaña. Sería bueno que sanearan las finanzas y cumplieran sus compromisos.

UNA JUGOSA COMISION se ganó el Dr. Camilo Pérez vendiéndole unos automóviles a Temi Díaz la semana pasada.

EL DISCURSO DE FELIPE JUAN ESCOBAR en Aguadulce fué solicitado por Harmodito Arias para publicarlo. El Dr. Escobar todavía está esperando leerlo en los diarios de la calle H.



ALFORD CAMACHO

Nos contó el joven Alford Camacho miembro delegado del sindicato de Prensa Radial quien viajó a Cuba a participar en la celebración del glorioso 26 de Julio que antes de llegar a Panamá el avión en que viajaba, hizo escala en la hermana república de Costa Rica y su equipaje fue requisado de arriba a abajo y le fueron decomisadas varias revistas y panfletos que los funcionarios ticos consideraron de propaganda subversiva, el señor Camacho un poco disgustado por tan ignorante acción dirigiéndose a uno de los funcionarios le preguntó: Y este material subversivo que llevo aquí (señaló golpeándose el cerebro) también lo van a decomisar ustedes? Al funcionario de marras no le quedó otra alternativa que sonreír. Al llegar Camacho a su tierra natal también le fue decomisado por la DENI los programas de las reformas agrarias de Cuba.



## HIGH



## LIFE

Redactora Social: Sra. GLORIA M. MENDEZ I.  
TEL. 3-1633 De 1:00 a 1:30 p.m.

### BELLEZA DE LA SOCIEDAD



ADORNA ESTA SECCION hoy la joven señora Bárbara de Kamran, hermosa dama alemana que reside en Panamá, fotografía obtenida durante una fiesta campestre en uno de nuestros principales centros sociales.

#### CUMPLEAÑOS

En la elegante residencia del señor José Rogelio Arias y señora doña Vilma S. de Arias, un selecto grupo de sus amistades se reunieron el sábado pasado para saludar a la gentil señora de Arias, por motivo de su cumpleaños.

Las señoritas Quetita González Revilla, Carmen Galindo Arias y Yabel Díez, ofrecieron en días pasados un delicioso almuerzo en el Club Unión, para despedir a la señorita Mitzi Sucre, quien parte próximamente

hacia Montpellier, Francia, donde continuará estudios. Mucho éxito le deseamos a la señorita Sucre.

En la noche del jueves, el Ing. Miguel Nolla y señora doña May Amado de Noll afueron agasajados en la residencia de doña Delia I. vda. de Méndez, con una cena. Los esposos Nolla participarán a Puerto Rico, lugar donde residen, después de una corta estada entre nosotros, visitando sus familiares.

#### BAUTIZO

Con el nombre de Pedro Pablo fue bautizado en la Iglesia de Cristo Rey el niño recientemente llegado al hogar de don Julio E. Amado y doña Yolanda R. de Amado. Son padrinos del pequeño, el Ing. José Miguel Nolla y señora doña May Amado de Nolla. Nuestros parabienes al nuevo cristiano.

#### ENFERMO

El señor Justo Fabio Arosemena partió para los Estados Unidos en días pasados, donde recibe tratamiento médico. Deseamos que se encuentre pronto entre nosotros, recuperado de sus dolencias.

#### ANIVERSARIO

El día 15 del presente mes celebraron aniversario de matrimonio, nuestros apreciados amigos, el Dr. Agustín Arango y Sra. doña Lilia Inés Arias de Arango. Nuestro cordial saludo.

Igualmente felicitamos con muchísimo cariño al Dr. Tomás Guardia y señora doña Licia Fábrega de Guardia, quienes el día 16 de los corrientes celebraron su fecha de boda.

#### CUMPLEAÑOS

Con todo cariño y simpatía saludamos al coronel don Raúl Arango N., Comandante Primer Jefe del Cuerpo de Bom-



Hoy cumple años el inteligente niño Víctor Manuel Molina 'Vitico'. Vayan para él y sus amorosos padres, don Víctor Manuel Molina, de la redacción de 'La Hora', y su señora Leticia Batista de Molina nuestros parabienes.

## Cositas Sueltas

Es doloroso tener que observar que en momentos penosos de perder un ser querido, personas no sepan respetar, con charlas en voz alta como si se tratase de una festiva reunión social. Ojalá que en el futuro estas damas, sepan comportarse en mejor forma.

★

Ciertos agentes de viajes, no conformes con sus negocios, tratan de inmiscuirse con pasajeros de otras agencias, sin guardar la ética correspondiente.

★

Líneas aéreas creyéndose hacer un favor a los pasajeros, no les brindan las cortesías que dichos clientes merecen al viajar con su compañía. Algunas de ellas, no ofrecen ni café. Esperamos corrijan esta anomalía.

★

Madres de familia, más vigilancia con la atención a la manera de vestirse de sus hijas quinceañeras, quienes andan por todos lados exhibiéndose en pantalones sumamente ajustados.

beros de Panamá e Inspector General de los Cuerpos de Bomberos de la República, quien cumplió años ayer.

pésame a todos los suyos, de una especial manera a su viuda doña Victoria G. de Strunz y a sus hijos.

#### CONDOLENCIA

En la madrugada del sábado ciudad el distinguido galeno pasado dejó de existir en esta Harry Strunz, hombre de bien excelente esposoy padre de familia, quien fue objeto siempre del más sincero aprecio. Al lamentar su desaparición, enviamos nuestro más sentido

#### VIAJERO

Hacia la ciudad de Roma viaja el apreciado doctor Agustín A. Sosa para asistir a la Olimpiada Mundial como miembro del Comité Internacional Olímpico. Le deseamos feliz viaje y buenos éxitos en la misión que lleva encomendada.



PLENOS DE ENTUSIASMO, el joven arquitecto Jorge Sibauste baile un alegre "cha-cha-chá" con su encantadora esposa durante una fiesta celebrada en el Ateneo de los Ingenieros.



En nuestro número anterior, denunciábamos la grave situación creada a la República de Panamá por la instalación en nuestro territorio de una estación o base de proyectiles teledirigidos.

Esta circunstancia, de tremendas implicaciones internacionales, coloca a nuestro territorio en la órbita de los objetivos militares de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Somos pues, ya, un blanco perfecto para los cohetes rusos que en el caso de un rompimien-

# UN NUEVO TRATADO

## Debe Negociarse Con Los Estados Unidos Por La Instalación De Cohetes En La Zona Del Canal

to de hostilidades serán dirigidos contra todos los países en que existan bases de cohetes aliados.

La Zona del Canal, territorio panameño, había dejado de ser objetivo militar de primera clase y había devenido en una formidable empresa comercial cuyos beneficios, en una mínima escala, alcanzan a nuestro país. Ahora se convierte y nos convierte a nosotros, en campo de tiro de los comunistas.

Esta situación excepcional plantea a Panamá la necesidad de llegar a nuevos tratados o acuerdos que contemplen el nuevo estado de cosas.

### NINGUNA DEFENSA

Para el caso de una emergencia bélica, los zoneítas cuentan con poderosas defensas y una organización civil que

## PANAMA CONVERTIDO EN OBJETIVO MILITAR RUSO

adelanta programas de entrenamiento y protección de la población. Pero Panamá lo único que puede mostrar en este aspecto es un flamante Departamento de Defensa Civil lleno de "botellas" y sin ningún

atisbo de preparación.

El recién pasado huracán demostró que nuestras construcciones no llenan ni siquiera el mínimo de seguridades contra un fuerte viento. Qué

será de nosotros si un proyectil, con la tremenda potencia de las armas nucleares, llega a ser disparado contra la Zona del Canal? La respuesta es sencilla: desapareceremos todos.

### UN NUEVO TRATADO

Desde que se conoció el Tratado Remón-Eisenhower, viva ha sido la protesta contra sus cláusulas. Ha sido repudiado por la conciencia nacional que en todas sus expresiones, se ha manifestado a favor de nuevas negociaciones. La insurrección en territorio panameño abre las puertas para que la Cancillería inicie de inmediato las negociaciones tendientes a cumplir ese anhelo nacional y a salvaguardar los intereses patrios puestos en peligro por los cohetes de la Zona del Canal.

En nuestra próxima edición publicaremos las opiniones de distinguidos juristas y prominentes hombres públicos panameños sobre la instalación en territorio panameño de proyectiles teledirigidos tipo Hawk.

-- 53 --

metido por usted se escenificó en ... territorio bajo la jurisdicción zoneíta.

### EL PUENTE

Hace algún tiempo ocurrió un accidente en uno de los puentes vecinos al Sitio de Chilibre. Los protagonistas eran panameños y por supuesto, al conocerse el hecho, agentes panameños se trasladaron inmediatamente al lugar de los hechos con el fin de tomar detalles de lo ocurrido. Pero cual no sería su sorpresa al constatar que ya se le habían

adelantado sus colegas de la Zona.

Los panameños protestaron y dijeron que el accidente había ocurrido en plena jurisdicción panameña.

—No señor. Ocurrió en el Contorno CIEN. Fue la respuesta seca de los oficiales norteamericanos.

Con la boca abierta, el ciudadano panameño que ejercía la autoridad, dió a enten-

der que no sabía de qué le estaban hablando.

### UN SATELITE?

Para él, decirle "el contorno cien" habría sido poco más o menos hablarle del satélite Explorer o de algún cuerpo enviado por el hombre al espacio. Pero el funcionario de la Zona sí sabía a qué se estaba refiriendo. Rápidamente citó los convenios existentes con Panamá y entre ellos, le mencionó el "Contorno Cien" contenido en esos arreglos internacionales.

### EL CONTORNO

El Contorno Cien es una especie de franja imaginaria y caprichosa que recorre numerosos sectores vecinos a Madden Dam, Chilibre y otros lugares de la Transistmica en los que ningún panameño sospecha actualmente que ejercen jurisdicción los norteamericanos. Sin embargo, si se ejerce y se impone la autoridad gringa.

### IGNORANCIA

Sin embargo, nuestra ignorancia es tan grande en estos asuntos que el propio gobierno parceló enormes cantidades de tierras para entregarlas a los campesinos, en el Sitio de Chilibre y... cuando los dueños de las tierras fueron a ocuparlas, muchos de ellos ignoraban que en parte y en su totalidad algunos de los lotes estaban cubiertos por el Contorno Cien. Lo cual en otras palabras significaba que estaba total o parcialmente bajo jurisdicción de la Zona!

### LOTES INSERVIBLES

Esos lotes, por supuesto, resultan inservibles. Quién quie-

re tener un terreno propio EN PANAMA, sujeto a lo que digan los gringos? De allí que algunos los abandonaran y en los mapas oficiales de Panamá en los planos de esos sitios parcelados, aparece una mancha verde y roja en cada lote afectado.

### LA MISMA VIA

Pero hay algo más: el contorno se lleva a veces de plano, lotes, pedazos de puentes. LA CARRETERA MISMA, que bradas y cuanto pueda usted imaginarse, sin pararse a discriminar. Y lo peor de todo es que los panameños ignoran cuándo están en territorio bajo las leyes de su país... y cuándo, en territorio bajo la jurisdicción extranjera.

### CULPABLES?

Posiblemente los culpables de esta situación sean aquellos negociadores que cuando

fueron a tratar el asunto de los terrenos adyacentes que sirven, o se suponen deben servir para la defensa y mantenimiento de la faja canalera, no se hicieron asesorar de ingenieros o agrimensores que habrían podido darles luces y evitar que graciosamente cedieran esas fajas caprichosas de tierra que se denominan Contorno Cien... pero ya es tarde para quejarnos.

### CUIDADO!

De modo que, la próxima vez que usted transite por Chilibre o se divierta cerca del puente del río del mismo nombre, tenga cuidado! Puede ser que cometa usted un desatino... una equivocación y cuando cree que las suaves y cómodas leyes de Panamá le van a servir... caerá en manos de la justicia zoneíta, gracias, al Contorno Cien!

- 77 -

sido motivo de innumerables controversias, y la irregularidad de tal política en Panamá ha venido creando en el mercado financiero graves dificultades a quienes asumen tales papeles como pago a sus servicios. La medida contemplada por la Comisión Fiscal no sólo ahondará tales dificultades sino que comprometerá la responsabilidad del futuro Gobierno e inundará la plaza de papeles que bien pueden producir un colapso total de la economía de los Bancos y del capital privado.

Es lógico suponer que, ante la inundación de bonos que se proyecta, ni ellos ni los que actualmente circulan tendrán cotización sensata en la bolsa de valores. Si la idea es quebrar la economía nacional, que eche adelante la Comisión. Pero si lo que se quiere es ayudar al próximo Gobierno y a la República, que se archive tal tal propósito, propósito que en el pasado no ha producido más que calamidades sin cuento a todas las clases económicas del país.

La inundación del mercado con papeles del Estado, recuérdese bien, no puede ser política de un régimen serio. Es, lisa y llanamente, un atentado a la economía nacional.

## Carta al Director

Agosto 11 de 1960

Señor Director del  
Semanario Independiente.

PRESENTE.—

Por medio de la presente le ruego hacer saber por medio del semanario Independiente, lo que a continuación voy a exponer y, al hacerlo, me ciño a la estricta verdad.

El Embajador Hugo Moncayo dijo que tenía urgencia de irse de Panamá porque su hija estaba casadera y este es un país de negros, y por lo tanto no veía buen partido para su hija.

Tiene la denigrante cos-

tumbre de recibir a quien sea en calzoncillos y camiseta, así como también trata con la punta de los pies a ecuatorianos que se apersonan a la embajada por cualquier motivo. Se dió el caso de recibir en meses pasados, después de dadas citas, a dos damas ilustres panameñas, en camiseta y pantaloncitos cortos, abrochándose los botones en presencia de estas damas.

En caso de que este embajador, que por desgracia para los ecuatorianos nos representa aquí, protestara, le firmo la presente, ya que soy incapaz de decir nada que no sea la más estricta verdad.

PASA A LA PAG. 7. No. 70



# EL DISCURSO QUE QUISO IGNORAR LA GRAN PRENSA!!

★★★★★

Cuando el Dr. Felipe Juan Escobar fue elegido como orador en el homenaje a la memoria de don Rodolfo Chiari, muchos esperaron con fruición la pieza oratoria digna de su historia. Pero pocos aguardaban la "bomba política" que contendría.

El discurso mereció pocos aplausos de los políticos. Y la gran prensa lo ignoró. La tesis del Dr. Escobar chocaba con los grandes intereses. "EL INDEPENDIENTE" ofrece aquí el texto íntegro de las palabras del Dr. Escobar en otra prueba más de su indubitable independencia.

★★★★★



FELIPE J. ESCOBAR

(FELIPE J. ESCOBAR)

Sres. Miembros del Club de Leones de Aguadulce Sres. Representantes de la Familia de Rodolfo Chiari, Damas y Caballeros:

Cumpliendo con la tradición ya establecida, el Club de Leones de Aguadulce encabeza de nuevo esta romería al monumento recordatorio del gran aguadulceño que se llamó Rodolfo Chiari. Y como es costumbre, el Partido Liberal, en nutridas representaciones de toda la República, acude también a rendir pleitesía al caudillo de antaño; y en una como renovación de sus votos de fe y esperanza, a vigorizar el vínculo de solidaridad que une a sus componentes y a ofrendar una vez más, en solemne juramento de fidelidad ante la estatua del grande hombre público, sus energías y sus ilusiones en pro del progreso de la patria.

El culto de los grandes hombres ha dejado de ser ya un mero dilettantismo. La peregrinación a sus tumbas o monumentos, la celebración de actos civiles o religiosos dedicados a su memoria, la colocación de ofrendas florales y el coro entusiasta de discursos laudatorios, son meras manifestaciones exteriores del significado profundo que este reverdecir de recuerdos tiene para las generaciones presentes. Los hombres que hoy queremos que se sepa que el homenaje a los grandes hombres del ayer patrio, se dirige a enaltecer el ideal que inspiró sus actuaciones, las conquistas que realizaron sus esfuerzos y la sabiduría que dejaron sus experiencias ante el turbulento devenir del a existencia humana, cuando ese ideal se ubica en a meta inalcanzada todavía de la justicia, la libertad y el bienestar de todos.

Los hombres de ciencia tienen como ideal subyugar las fuerzas de la naturaleza para ponerlas al servicio del progreso colectivo; los artistas captan las bellezas objetivas y subjetivas de las emociones y las percepciones para dignificar el espíritu y los políticos estadistas concentran sus es-

fuerzas en procurar una organización social que haga posible la armónica convivencia dentro de la paz y el orden. Cada uno de estos propósitos es un ideal que enaltece a quien lucha y se esfuerza por realizarlo y convierte en grande hombre a quien puede, en el corto lapso de una vida, construir siquiera un peldaño en la escala ascendente del perfeccionamiento humano.

Rodolfo Chiari fue un estadista, un político y ante todo, un liberal de convicciones incommovibles. Hijo de su época, tradujo sus preocupaciones de político y de estadista en tres grandes objetivos que son tres grandes pilares de la ideología liberal: la instrucción al alcance de todos; la estabilidad e independencia de la administración de justicia y la imposibilidad del continuismo personalista en el ejercicio del poder. El liberalismo sostuvo y sostiene que la administración de Justicia es la base de la democracia y para hacer posible que ella fuera independiente y libre, dió estabilidad a los funcionarios judiciales. El liberalismo era incompatible con el continuismo personalista en el ejercicio del poder público y proclamó resueltamente la no reelección de los presidentes, como doctrina constitucional.

Rodolfo Chiari fue ejecutor de esas tres medidas fundamentales en el desarrollo político de nuestra República. Consecuente con las ideas de la época, su acción gubernamental estuvo dirigida a la instrucción del ciudadano y a la defensa de los derechos civiles y políticos por medio del ejercicio de una justicia distributiva libre e igualitaria. El liberalismo en aquella época era esencialmente individualista y anhelaba realizar el libre desarrollo de la personalidad del hombre asegurándole su libertad y abroquelándolo contra la justicia.

Esa actitud del liberalismo en sus relaciones con la organización del Estado, es lo que ha hecho posible que los conceptos revolucionarios de justicia social y democracia económica hayan irrumpido en

e campo de la política de principios y hayan estructurado, modernizándolos, los fundamentos del nuevo liberalismo que quiere hacer más efectiva la libertad y más acertada la justicia, mediante el equilibrado contrapeso de los factores económicos de la actividad social.

Si es cierto que Rodolfo Chiari no pudo percibir esa transformación doctrinaria, para el liberalismo panameño se presenta una espléndida oportunidad de realizar, desde las alturas del poder, las grandes transformaciones que la dinámica del nuevo liberalismo está llamado a ejecutar. Con la significativa coincidencia de que es precisamente un hijo del gran caudillo, nuestro presidente electo Roberto F. Chiari, quien, teniendo la clara percepción de los factores básicos de la vida moderna, ha recibido del pueblo panameño el honroso encargo de orientarlo y dirigirlo hacia una vida de superación integral, en nombre y representación del Partido Liberal.

El Partido Liberal mira como un signo de buena esperanza las grandes coincidencias en las vidas políticas de padre e hijo. Rodolfo Chiari, perdidioso en la campaña presidencial de 1916, resurge por un cúmulo de circunstancias como el candidato necesario ocho años después, para obtener el triunfo en 1924. Y Roberto F. Chiari, candidato perdidioso en 1952, resurge también ocho años después como el candidato del triunfo en 1960.

Ambos se repliegan durante esos ocho años a la reconstrucción de sus empresas y a base de consagración y de trabajo vadean la tempestad y emergen victoriosos. Ambos llevan el ideal del liberalismo como el culto de sus devociones.

Oy he recibido la inapreciable distinción de parte del Directorio Nacional del Partido Liberal, por medio de su entusiasta y consagrado presidente, Guillermo E. Quijano, de llevar la voz del liberalismo en este acto solemne y quizás yo debería haberme circunscrito al discurso protocolar en estas circunstancias pe-

## No Hay Compromisos Que Frenen a Chiari

Entrevista a Don GUILLERMO QUIJANO, Pdnte. del Directorio del Partido Liberal Nal.

19 El semanario "El Independiente" ha planteado la necesidad de relevar al Presidente Electo, don Roberto F. Chiari, de los compromisos políticos que puedan frenar su acción oficial. ¿Qué opina usted de esta campaña?

El Semanario "El Independiente" dá por sentado que el Presidente electo tiene compromisos políticos que frenarían su acción oficial en beneficio del País. Yo considero que el Presidente Chiari no ha adquirido compromisos de esa naturaleza, ni que los Partidos que integran la UNO hayan hecho tales exigencias. Sin embargo, la campaña de "El Independiente" debería orientarse hacia el fortalecimiento de los propósitos que nos animaron en la pasada lucha electoral.

20 ¿Cree usted que para lograr un gobierno homogéneo que lleve adelante el programa del Presidente Chiari, debe otorgársele un voto de confianza en la integración plena de su administración?

Su propio Partido, el Partido Liberal Nacional, cuando lo distinguió con la postulación le dió un voto de confianza para la integración plena de su administración, porque lo consideraba necesario y conveniente en aras de la patria.

ro me es imposible dejar pasar esta memorable ocasión sin declarar ante la faz del país, como algo que es mi propia convicción y que yo aspiro que traduzca los sentimientos y anhelos de mis compañeros liberales, que el liberalismo de la época de Rodolfo Chiari, inyectado de la dinámico creadora del nuevo liberalismo de la época de Roberto F. Chiari, constituirá las fundaciones de una república más libre, más justiciera y más próspera.

Nosotros estamos convencidos de que el triunfo electoral en los pasados comicios es un triunfo del liberalismo con sus poderosos aliados. Pero la responsabilidad moral de las consecuencias del triunfo pesan desde ahora sobre el liberalismo. Si la conjunción de esfuerzos que hizo posible alcanzar la presidencia de la República, se debilita o se desintegra por consideraciones de escala menor que el interés nacional, es el liberalismo el que tiene que asumir todas las responsabilidades y afrontar todas las contingencias. Por consiguiente, nuestros aliados de hoy y nuestros colaboradores de mañana, pueden estar seguros de que así como el liberalismo con su candidato fue el eje del esfuerzo para la victoria, así también el liberalismo reclama y acepta ser el eje de las responsabilidades en el ejercicio del poder alcanzado.

Y también pueden estar seguros todos los panameños de que la Presidencia no será convertida en un centro político en donde se confundan las personalidades de jefe del Estado con la de jefe de un partido militante. Ni que los negocios públicos se vayan a resolver con criterio exclusivista de copartidarios privilegiados. Ni que el mérito será desconocido y el talento postergado a las conveniencias políticas. Ni que la justicia se ponga anteojos para perjudicar a los adversarios. Ni que el privilegio vuelva a negar en la práctica la existencia de una democracia entre nosotros. Ni que se eche a un lado la Constitución y la Ley mientras se proclama pomposamente en discursos y arengas su fiel acatamiento. Estos y otros vicios del pasado, ni los cometerá el liberalismo en el poder, ni habrá aliados suficientemente poderosos para hacérselos cometer.

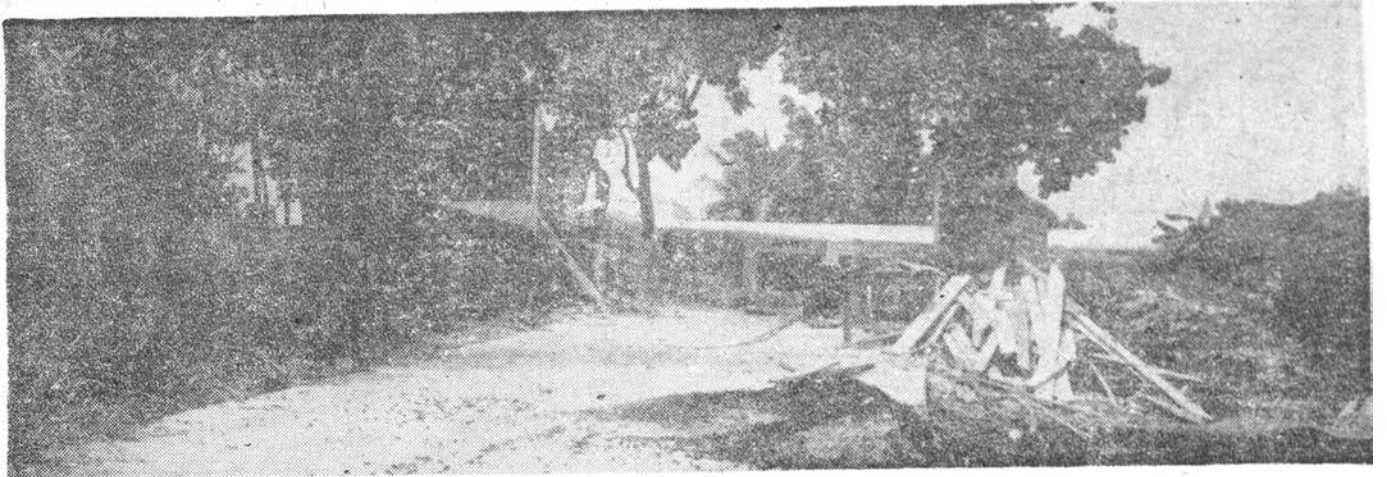
Ese es, señores, el voto de fe y esperanza que el liberalismo hace ante la estatua de Rodolfo Chiari en este acto memorable, recordatorio de sus virtudes y de sus realizaciones. Si dentro de cuatro años, podemos con orgullo presentarnos aquí habiendo cumplido nuestra palabra, se habrá hecho al gran patrio el homenaje de verdad, de admiración y de sincero patriotismo que tanto merece. Panamá 15 de agosto de 1960.



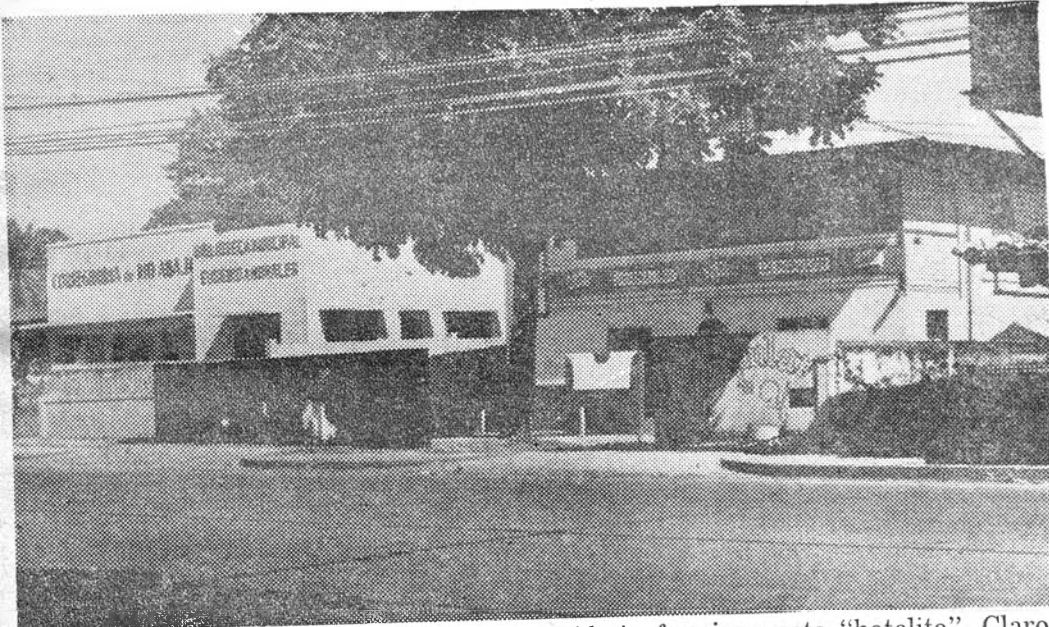
# LOS NOMBRES de los Dueños de las Casas de Cita

El cáncer de la prostitución, que ha ido minando nuestra salud y nuestra moral, continúa extendiendo sus ramificaciones bajo la protección y el amparo de las autoridades que se hacen la vista gorda ante las denuncias y campañas que la prensa y la familia panameña ha librado contra los poderosos e influyentes.

"El Independiente", que desde su primer número ha venido combatiendo la corrupción, ha publicado ya innumerables fotos que dan a conocer la medida en que los centros del vicio han ido copando la



EL NEGOCIO DE LAS CASAS DE CITA rinde pingües ganancias a sus dueños, y estos, protegidos por las autoridades y sin consideraciones a los vecinos, siguen expandiéndose. He aquí la adición que se está realizando al conocido "Acropolis", incorporándosele cerca de 24 cuartos más que debieran ser dedicados a viviendas de pobres en vez de ser centros de vicio.



Al lado mismo de la Corregiduría de Río Abajo funciona este "hotelito". Claro que las autoridades ni lo ven para vergüenza de la comunidad".

principal vía de acceso a la Capital: La Carretera Transistmica, carretera que por obra de misteriosas combinaciones muestra a cada cien metros una casa de citas o un negocio que brinda todas las facilidades a quienes hacen del vicio una forma de vida.

## CAMPAÑA INUTIL?

Hasta ahora, ninguna autoridad ha dicho esta boca es mía contra la instalación de más y más casas de lenocinio. El proxenitis cobra día a día mayores proporciones, y una casta de privilegiados, en su gran mayoría extranjeros provistos de oscuras influencias, explota este vil comercio sin que se adopten contra ellos las medidas que aconseja el más elemental sentido de la defensa moral de nuestro pueblo, haciendo creer que

estas campañas son inútiles.

## LOS NOMBRES

Nunca se han publicado en Panamá los nombres de los dueños de estos establecimientos. Por primera vez, una publicación se atreve a romper el silencio que protege a los dueños de estos lugares. "El Independiente", periódico en el cual no valen las influencias ni las amenazas, da a conocer aquí la lista oficial de los nombres bajo los cuales aparecen las patentes que amparan el funcionamiento de los locales que mencionamos a continuación:

**CANTINA Y PENSION**

**LA LOMA:** Fernández, Esmeralda.

**LAS DOS PALMERAS:**

Fernández, María.

**JARDIN PARIS:** Gallardo Antonio.

**JARDIN MI CASITA:** Ortiz, Jesús A.

**CAFE TROPICAL:** Phillip,

Ana Smih de  
**CANTINA LA PAZ:** Suen-  
gas, Agustina Muris de  
**JARDIN QUINCE**  
**LETRAS:** Suengas Quintas  
Jesús.

**LA POPULAR**  
**TRANSISTMICA:** Tejada  
Puello, Guillermo.

**CANTINA MORGAN:**  
Morgan, Etelvina, de  
**CABARET LAS**

**CUMBRES:** Espino Zárate,  
Ernesto.

**VILLAMOR:** Gaudiano,  
Juan Manuel  
**JARDIN LA PISCINA:**  
Torchía, Pascual.  
**CANTINA Y CASA DE**  
**HOSPEDAJE ACROPOLIS**  
Alfaro, Mario.

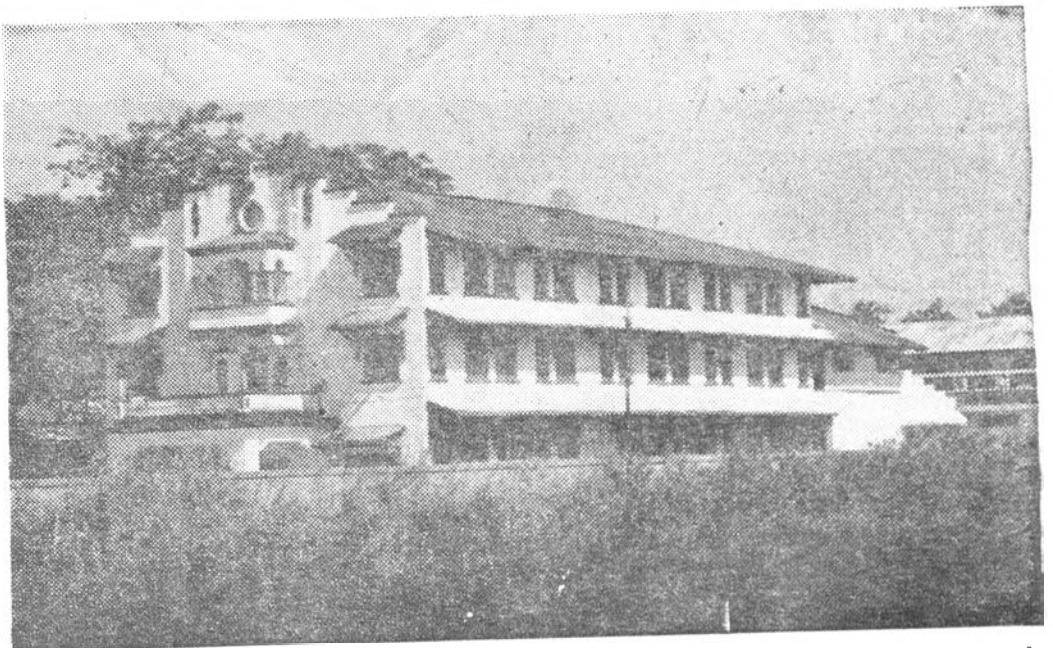
"El Independiente", que publica aquí por primera vez estos nombres, no cesará un ápice en su campaña contra el vicio y la

corrupción. Lucharemos hasta el final para lograr la erradicación de tales sitios de rise comercio y la deportación de los extranjeros que aparecen al frente de los mismos, y en su próxima edición, dará nuevos nombres que no fueron posible obtener antes del cierre de esta edición.

- 76 -

El comportamiento de este embajador ha sido tan malo con la escuela República del Ecuador, que el personal docente y el club de padres de familia lo declararon enemigo número uno, al igual que a la agregada cultural. Tuvo la osadía de decir que él no iba a visitar una escuela de negros.

De Ud. muy Atte.  
Roberto Ramírez de Luca,  
Céd. E-8-1600



Este magnífico edificio, dedicado al vicio, podría servir para alojar a decenas de familias que viven en inmundas covachas de la ciudad.

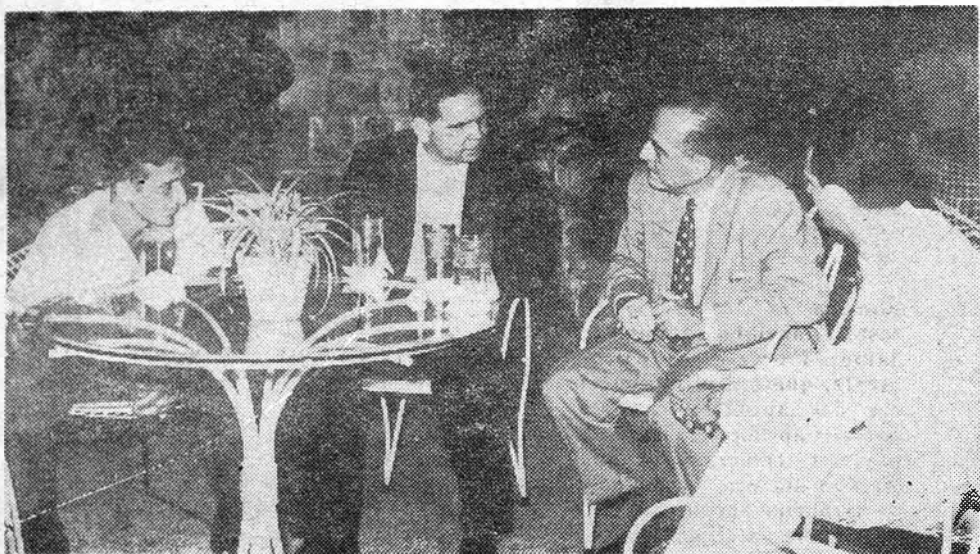




Jacinto López y León, Ricardo Chiari y Pablo Barés, en un aparte.



El Presidente de la U.N.O. Don Eric Delvalle comenta un tema político con el Presidente del M.L.N., Temi Díaz y los señores René Crespo y Pablo Barés.



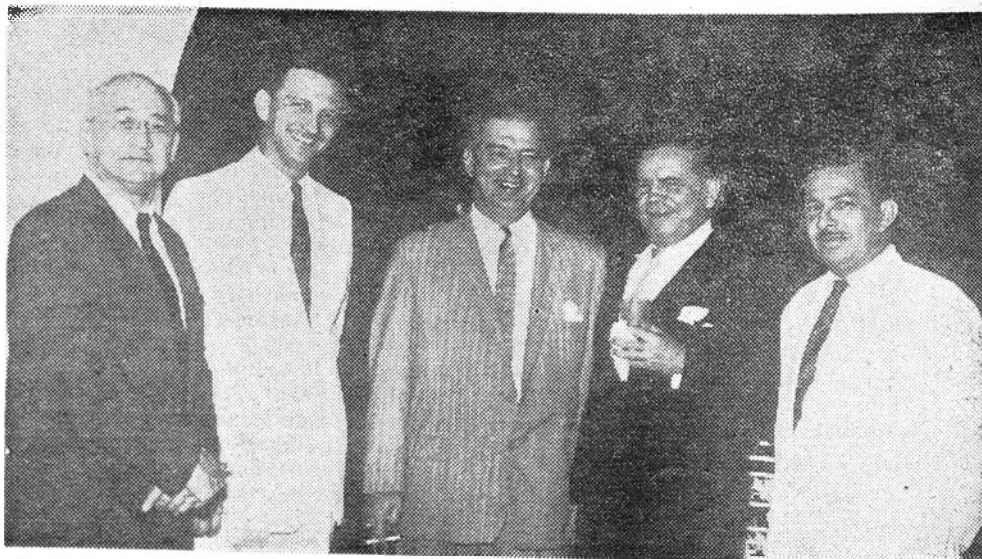
SOBRE EL TEMA IMPORTANTE TEMA de la electrificación del Interior expone sus ideas el próximo Presidente. En esta foto aparece el dirigente colonense.



Ricardo Chiari y Aníbal Vallarino, escuchan a Carlos Calzadilla.



Enrique A. Jiménez, Ramón H. Jurado, Guillermo Vega y J. E. Jiménez, conversan sobre política nacional.



Norberto Zurita, Aníbal Vallarino, Ramón E. Jiménez, H. D. Oscar Navarro y Lic. Ignacio Molino Jr., posn para "EL INDEPENDIENTE," durante el agasajo de anoche.



## SEMANA

POLITICA  
Vista por EL INDEPENDIENTE

A medida que se acorta el plazo para el cambio de Gobierno, recrudescen la actividad en torno al nuevo Presidente de la República. Con excepción del movimiento burocrático rutinario, el régimen viejo va esfumándose a medida que se levanta el nuevo sol.

Ernesto de la Guardia Jr. podría decir como el Emperador Adriano, "Yo soy el sol que declina. Id al nuevo astro...".

Y hacia allá iban los nuevos aspirantes. La caravana que era ante la Meca, no se detenía. La Meca era ahora una pequeña oficina con aire acondicionado en la Transistmica. Allí, el nuevo Alá, misterioso y enigmático mantenía la tradición chiarista de hablar poco.

## EN AGUADULCE

El martes, la caravana, engrosada por cientos de fanáticos de última hora, emprendía camino a Aguadulce. Desde tempranas horas, la simpática capital del mundo azucarero nacional, veía llegar los lujosos Cadillacs y alguno que otro humilde carricoche.

Ya nadie hablaba de los "characos". Ahora el adjetivo adquiría jerarquía honrosa. Alguien, poco discreto, comparaba la peregrinación de este año con la de 1952.

## UN DISCURSO

Todavía bajo la impresión del planteamiento hecho el sábado anterior por "El Independiente" en el que se decía rotundamente "La responsabilidad, y el futuro del próximo período presidencial, es exclusivamente del señor Roberto F. Chiari. El, y solamente él, responderá ante la historia por su gestión gubernativa y tendrá ante sus conciudadanos la obligación de cumplir los planteamientos que hace la República a su máximo dirigente", los jerarcas de los partidos que integraron la UNO esperaban el discurso del vocero liberal.

Tocó al Dr. Felipe Juan Escobar señalar premisas fundamentales: la responsabilidad plena del nuevo Gobierno era del Partido Liberal Nacional. Pocos apausos recibió el famoso juriconsulto, y menos publicidad todavía obtenía su pieza oratoria. El telón había sido levantado y el primer acto no agradaba a muchos de los asistentes.

## CON EL MLN

El jueves, a las cinco de la tarde, Temi Díaz se entrevistaba con Roberto F. Chiari. Una comisión del Movimiento de Liberación Nacional acompañaba al actual Vicepresidente de la MLN. La Conferencia tenía como sede la oficina de



ERIC DELVALLE

República y Presidente del Eric del Valle, Presidente de la Unión Nacional de Oposición.

Por la noche, en la residencia de Aníbal Vallarino, el Presidente Electo Roberto F. Chiari era recibido por el Directorio en pleno del MIN. La suntuosa residencia de la Avenida Federico Boyd era testigo una vez más de la proverbial hospitalidad y magnificencia del popular "Nato".

## POR LA GUARDIA

En los predios de la Guardia Nacional no todo es concordia y "espíritu de cuerpo". Al episodio de la ametralladora, en el cual un guardia que se sentía ultrajado casi líquida a gran parte de la oficiali-



ANGEL R. ARAÚZ

dad de nuestro flamante mingo otro enredo inter-"ejército", seguía este domingo.

El Capitán Araúz, celoso protector del arte del Marqués de Queensberry, buscaba fondos con los cuales ayudar a los trompadichines de nuestro incipiente boxeo aficionado. Como es proverbial en estos casos, se organizó una rifa con un flamante automóvil como premio.

El domingo en la mañana, el Capitán Araúz cerraba las cuentas de la rifa y recogía las libretas entregadas en varios puntos de la República para estar en posesión de todos los tickets no vendidos antes del sorteo de la Lotería Nacional.

Como es usual en estos ajetreos, siempre alguien queda rezagado y, para pre-

venir malos ratos, el dueño de la rifa procede a anular los tickets o libretas no reportadas. El Capitán Araúz hizo lo mismo; entre los que había tratado de localizar estaba su colega el Capitán Romero de La Chorrera. La libreta entregada al jefe "Peligro" quedaba anulada



DOMINGO ROMERO

al no reportarla antes del sorteo.

Pocos minutos después de las once, el 9991 era el número agraciado. Pertenecía el ticket con esa numeración a la libreta entregada al Capitán Peligro. Romero, ni corte ni perezoso, anunciaba al Comandante Flores, telefónicamente, que era el propietario del automóvil rifado por el Capitán Araúz. También el Teniente Coronel Arosemena era participante de la buena nueva. Romero anunciaba también que no quería el automóvil sino que se conformaría con la plata.

El martes, un informante oficioso llamaba al 04 de la Guardia Nacional y pedía comunicarse con el Capitán Araúz. Al principio no quisieron comunicarlo si no daba su nombre. Cosas del militarismo. Pero el informante mencionó que quería hablar con Araúz sobre el asunto de la rifa y enseguida fué atendido.

"Capitán, quiero decirle que el ticket de la rifa no fué vendido y que mañana de todas maneras se presentarán a cobrar el premio. Se lo aviso para que lo sepa".

"Mira — contestaba Araúz — la libreta que contenía ese ticket fué anulada por mí ya que nadie se presentó a reportarla, y al que se presente a cobrar ese ticket lo voy a meter preso, sea quien sea".

Ahí quedaron las cosas, y como tantas otras del cuartel, el final todavía no se ha escrito.

## LOS DEMOCRATAS CRISTIANOS

En el curso de la presente semana hicieron acto de presencia ante el Tribunal Electoral un nutrido grupo de distinguido caballeros presididos

por el doctor Antonio González Rivila, para solicitar la inscripción del Partido Demócrata Cristiano, una vez llenada esta formalidad, el Presidente de dicho partido formulo las siguientes declaraciones a uno de nuestros reporteros.

La inscripción de este partido hoy denominado Demócrata Cristiano, es el producto de un partido que se forma hace tres años por elementos independientes y ajenos a la política que se llama Movimiento de Unión Cívica Nacional, nuestro grupo estaba basado en los principios de una democracia cristiana y dentro de una libertad y justicia social, digo esto, porque en los actuales momentos en ciertos círculos se ha querido hacer ver que este partido está inclinado a las corrientes conacionales y clericales, no siendo verdad esto, quiero manifestar que la ideología de este partido está abierta a todas las regiones y a todos los credos, todo lo que buscamos es una reforma social para el bien de la república, modo que pueda integrarse a la vida nacional, tanto en lo político, lo social y lo económico los rectores olvidados de nuestra ciudadanía, como son los formados por los obreros, campesinos y indígenas, pues creemos que las relaciones obrero patronales deben ser drásticamente reformadas en el sentido de darle al obrero mejores condiciones de trabajo, acceso a los beneficios de la empresa con finalidad que esa unidad obrera sea copropietario de dicha empresa, garantizándole un salario mínimo que satisfaga no solamente las necesidades del trabajador sino también la de todos los miembros de su familia.

En referencia al campesino y indígenas, luchamos y lucharemos por una reforma agraria humanista, es decir, para eso hay que combatir y suprimir el latifundio y en su reemplazo crear patrimonios familiares y colectivos e inegables e inembargables, así mismo conseguimos mercado permanente para su producción al pequeño agricultor y las pequeñas industrias y fomentar una política crediticia para los campesinos y los indígenas de modo que puedan obtener implementos para elaborar la tierra y puedan así conseguir una mejor vida de acuerdo con sus utilidades. En análisis final, creemos que la tierra, debe pertenecer al que la trabaja y para lograr esto y lo que nos proponemos, tenemos gran fe en la inscripción de nuestro partido, que se diferencia de otros partidos en su ideología, definida en la cual trata de poner todos los recursos del estado en beneficio de la persona humana como medio único para la conservación del bien común.

Estos son los fines que perseguimos y esto es lo que pretendemos llevar a cabo en esta jornada que nos hemos trazado con un horizonte claro y definido con miras únicas y exclusivamente en bien de esta tierra que se merece de todo, lo mejor.

## "LEAL OPOSICION"

Heraclio Barletta se encontraba en la esquina de Encomiendas Postales conversando con el as de las cédulas, Carlos Marré. Otros amigos hacían coro al segundo Vicepresidente y jefe del nuevo Partido Laborista Agrario.

"Pero tú no ves las cosas claras? —decía el je-

marca santeño—. Mira, todos los partidos que formaron la Unión Nacional de Oposición son unos perequeros. Ya ves a Liberación Nacional, peleando, los Republicanos no tragan a los del Tercer Partido, y los del Tercer Partido no tragan a los otros; dentro de poco todos van a estar comiéndose entre sí. La línea de la Coalición Patriótica es muy sencilla. Iremos a la Asamblea como "espectadores", digo, como "observadores" y haremos lo mismo que hicieron los liberales con nosotros. Practicaremos un poco de "leal oposición" y cuando se forme la pelea de verdad, los dieciocho votos de la CPN apoyarán a Chiari y listo".

Los gestos de satisfacción, ante la noticia, rodeaban al dueño del PLA. La lógica era catapultante, pero no contemplaba una posibilidad: de que el futuro Presidente no quisiera tener nada que ver con el extinto Cepenato.

"Aunque la Coalición Patriótica Nacional aparentaba ser gobierno, fue a las pasadas elecciones como Partido de Oposición", manifestó el Honorable Diputado Alberto (Negro) Arias, el miércoles último a un grupo numeroso de copartidarios que se reunieron en la residencia de Roberto Clement, con motivo de un agasajo que les brindó el doctor Carlos E. Mendoza.

La aludida declaración fue hecha a raíz de palabras pronunciadas por los señores Ricardo A. Pardo y Antonio Moscoso B., Jefe del Patrimonio Familiar y Vice-ministro de Agricultura, Comercio e Industrias respectivamente, en el sentido de que se advertía la desintegración del partido en el poder, toda vez que se ha anunciado con insistencia de que algunos jerarcas inscribirán sus partidos.

Al igual que el doctor Mendoza, quien lo había precedido en el uso de la palabra, manifestó Negro Arias que estaba en total desacuerdo con la inscripción de nuevos partidos por miembros de la Coalición. Añadió que el partido pertenece a los coalicionistas que demostraron una gran pujanza en las elecciones pasadas, pero si algunos quieren inscribirse, eso indica que "no son coalicionistas" ni representan los intereses del partido.

En cuanto a Heraclio Barletta —terminó diciendo el hermano del ex-candidato presidencial coalicionista —que propone inscribir su Partido, como lo ha informado la prensa local, vendría a indicar sin duda alguna, "de que no es Coalicionista, ni representa los intereses de dicho partido".



# "LOS VENDECUADROS"

## Otra Plaga Con Protección Oficial

Panamá, el país alegre y confiado de puertas abiertas de par en par y con un lema en su Escudo que es tomado al pie de la letra por aquellos que quieren medrar por encima de los intereses de la masa necesitada, ha recibido una invasión extranjera que se ha convertido en una amenaza tanto para el pueblo como para el comercio serio y honrado. Nos referimos a los inmigrantes españoles que han entrado al país como agricultores y es lo menos que hacen. El público los ha bautizado con el nombre de los "VENDE CUADROS".

En los últimos años se han reproducido como esporas y han extendido sus operaciones al negocio de las mueblerías llamadas de Club, que no son otra cosa que un desangramiento a la escuálida economía popular al cobrarle hasta el cien por ciento del valor de los artículos.

Pero ahí no termina la labor de los "vende-cuadros". Irrespetando nuestras instituciones y disposiciones se convierten en unos tiranuelos que hacen y deshacen a su antojo. Se ha dado el caso, por citar algunos, en el que contraviniendo las leyes utilizan placas particulares, cuyo impuesto es menor, en los autos que les sirven para acarrear sus mercancías.

Otro caso de la soberbia de estos "Vende-cuadros" se presentó hace algunos días cuando una dama, funcionario público, doña Ruth Pérez de Peré, tuvo una colisión con el camión particular de uno de estos "comerciantes" y al reclamarle ésta, el español le previno que no tomara ninguna acción porque no prosperaría gracias a sus "conexiones" oficiales. Este es sólo un ejemplo y el caso no es único.

Estos son los mismos que, al tener un pequeño atraso el cliente, irrumpen violentamente en las residencias dejando al pobre que ha caído en sus garras en el suelo, sin que tenga la oportunidad de hacer algún arreglo y sin importarle cuánto ha pagado, suma que muchas veces ha cubierto con creces el valor del artículo. Pero no está lejano el día en que uno de los afectados al ver que las autoridades se hacen de la vista gorda y no le brinda protección alguna, tomará la justicia en sus manos y hasta ese día existirá en Panamá el imperio que han creado los "agricultores" vende-cuadros que han hincado sus garras en este hospitalario país.

# EL PADRINO DE LOS "VENDE CUADROS"



El Juez Nocturno Antonio Santamaría, quien ha sido acusado varias veces de ser la "palanca" que tienen los "Vendecuadros" en el engraje oficial fué sorprendido por nuestro fotógrafo en momentos en que salía de una de las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores donde estaba trabajando para uno de sus "clientes". Como se puede apreciar en la gráfica, el Gordo Santamaría no quería que se le retratara y para evitarlo buscó todas las posiciones posibles tapándose la cara, dándole su ancha espalda al fotógrafo o escudándose tras el Lic. Piñangos. Se ve que Santamaría no estaba haciendo nada bueno en Relaciones cuando se tapó la cara al ser sorprendido.





Nuestro fotógrafo, siempre a caza de situaciones interesantes, captó un momento de la conversación en que el Padrino de los Vendecuadros, el Gordo Santamaría objetaba a las acusaciones que le hacían los conocidos periodistas Fulele Calvo y Leopoldo Moreno, de ser él quien apadrina todos los atropellos que cometen los "agricultores" vendecuadros que han invadido al comercio panameño

## Opina La Mujer Panameña

*Estaría de acuerdo con un pequeño aumento de cuotas para establecer prestaciones por viudez y orfandad?*

Distinguidas damas panameñas-comerciantes, profesionales, jueces, etc. —absolvieron una interesante encuesta de SEMANARIO INDEPENDIENTE acerca de la posibilidad de que la Caja de Seguro Social extienda sus prestaciones y extienda sus servicios sociales a dos importantes aspectos que interesan particularmente a la mujer.

Aquí los resultados de nuestra encuesta:



La Sra. Tulia P. de Rodríguez, Comerciante en Joyas y Madre de Familia:

"Sobre este aspecto me parece que el Seguro Social debe hacer una campaña de divulgación sobre las ventajas que este punto reporta; así la ciudadanía estaría informada.

Sobre lo que yo he leído al respecto, me parece que si un pequeño aumento en las cuotas reportaría más ventajas al asegurado y familiares, valdría la pena que los asegurados lo respaldaran".

—000—



La Srta. Jean Florence Francois, Presidenta de la Sociedad de Contadoras:

"Estoy de acuerdo con un aumento de

cuota que no sobrepase el UNO POR CIENTO. El total de ese aumento debe usarse para crear un Banco Popular que se dedicaría a préstamos pequeños a interés mínimo hasta de SEIS POR CIENTO. Con los intereses que reeditarán estos préstamos se podría financiar las prestaciones a viudas y huérfanos, que hoy se enfrentan a situaciones difíciles cuando fallece el jefe de la familia".

—000—



La Sra. Aida de Araujo, Oficinista y Madre de Familia:

"Considero que la Ley Orgánica de la Caja debe ser reformada en beneficio de los asegurados, ya que en lo que se refiere a prestaciones deja mucho que desear —sobre todo en la parte médica— sin embargo las cuotas que se pagan se prestan para mejorar este servicio. Nada más difícil para el asegurado que obtener una jubilación o una pensión por invalidez, las cuales a la postre remedian en poco sus necesidades por lo exi-

guas. Ahora, si el aumento de las cuotas se va a dedicar EXCLUSIVAMENTE a pensiones para viudez y orfandad, creo que vale la pena hacerlo, porque en este aspecto, nuestra clase pobre está completamente desamparada".

—000—



La Sra. Griselda de Mendoza, madre de familia, asegurada desde 1941 responde, casi con tono de alarma:

Pero como voy a estar de acuerdo...? si eso es una necesidad aplazable...! La Sra. de Mendoza cree que las prestaciones de viudez y orfandad deben desarrollarse cuanto antes en beneficio de los hijos y la esposa del asegurado. "Estoy convenida de que el porcentaje de aumento sería módico para los asegurados de sueldos bajos en relación

con los servicios de gran alcance social que recibirán sus familias".

—000—



La Dra. Clara González de Behringer, Magistrado del Tribunal Tutelar de Menores manifiesta que:

en el contacto

—000—

frecuente con los múltiples casos que debo conocer como Magistrado he podido palpar la magnitud de este delicado problema. Considero que la seguridad social debe ampliar rápidamente su campo de servicios cubriendo los riesgos no solo de la viudez y orfandad sino también el de desempleo. Eso sí, que la cuota que se descontara a los que ganan sueldos menores de 100 Balboas sea más baja que el de aquellos que ganan sueldos altos. Allí habría verdadero ejemplo de solidaridad social".



**Reportaje Industrial**

# LA INDUSTRIA CIGARRILLERA OBRA DE BRANDON EISENMANN



En este edificio están instaladas las maquinarias que elaboran los productos de la Compañía Panameña de Tabacos S. A., la primera en producir cigarrillos en nuestro país.

La Compañía Panameña de Tabacos S. A., es el resultado de la fe, confianza y tenacidad de un grupo de capitalistas locales, que comandados por el conocido hombre de negocios Brandon Eisenman, concibieron la idea, convencieron a otros inversionistas y aunque pareciera mentira, tuvieron que luchar vigorosamente, no contra la apatía de un sector de la comunidad, sino contra una serie de innumerables obstáculos que se levantaron contra la naciente industria. Lucha que duró aproximadamente 13 años para que Panamá tuviera una fábrica propia de este producto y adquiriera independencia económica en el ramo de tabacos.

La idea de instalar la planta para fabricar cigarrillos,

la concibió Eisenmann en 1941, idea que para entonces parecía fantástica, ya que todos los productos de tabaco que se consumían en Panamá, eran importados.

Debido a que ello chocaba con los intereses de empresas constituidas y dedicadas al negocio, al igual que a la natural resistencia a todas las nuestras industrias, la firma de los contratos con el gobierno, lo mismo que la instalación de la planta fué demorada en diferentes ocasiones. Fueron estos impedimentos lo que hicieron renovar con más vigor la lucha que tanto Eisenmann como la gente que representaba veían sosteniendo y que tuvieron que librarse en las Cortes de Justicia, hasta que finalmente el gobierno

accedió el contrato autorizando el establecimiento de la nueva industria. Al mismo tiempo, la Compañía Panameña de Tabaco S. A., renunció públicamente a todos los privilegios pertinentes a su condición de industria nacional y anunció que lucharía en esta forma en el campo de la abierta competencia y libres empresas.

## LOS PRIMEROS PRODUCTOS

El cuatro de Febrero de 1954, queda pues oficialmente inaugurada la primera Fábrica de cigarrillos elaborados en Panamá y ese mismo mes la empresa de Brandon Eisenmann da a luz a sus primeros productos: los cigarrillos Panamá y Dos Reales, cuyos éxitos desde su salida fueron milagrosos y aceptados por un pueblo que en ese aspecto demostró gran patriotismo y porque estos productos de calidad propios no tenían nada que pedir a los productos importados.

Fuó tan grande ese éxito de Panamá y Dos Reales, que forzó a las dos empresas importadoras más grandes de cigarrillos en la República a convertirse en fabricantes a escasamente año y medio después.

La Cía. Panameña de Tabacos lanzó también al mercado picaduras para pipas a las cuales denominó Montuno.

## TECNICOS

Para encargarse de todos los problemas técnicos y de producción, como también para asegurar la calidad del producto, la Cía. Panameña de Tabaco, contrató los servicios del técnico norteamericano L. Budd Haberstick, y más

tarde, para la producción de cigarrillos con filtros, al técnico alemán, Horts Vilwok. Fueron ellos los que se encargaron de la instalación de maquinarias e iniciaron la producción de los productos ya mencionados.

## PUBLICIDAD

Una de las más colosales campañas publicitarias en la historia local, fué puesta en acción. La existencia de la nueva planta y la calidad de sus productos, fué dada a conocer a

Panamá, ayudó al soporte de más de mil personas y el cultivo por vez primera en nuestro país de los afamados tabacos Virginia y Buerley, creó más trabajos para por lo menos medio millar más de ciudadanos panameños.

## NUEVOS PRODUCTOS

A pesar de su ruidoso triunfo, la Compañía Panameña de Tabacos, rehúsó dormirse sobre sus laureles. Un nuevo producto apareció sumándose a los ya populares Panamá y



Al igual que esta mujer panameña, cientos de otros ciudadanos obtienen su sustento de esta empresa que es orgullo de la Industria nacional.

a cada hogar panameño, quienes fueron conmovidos por el esfuerzo por este emprendedor grupo de paisanos y orgullosamente comenzaron a consumir lo que el país les producía.

## FUENTE DE EMPLEO Y OTROS INGRESOS

Desde un comienzo, más de cincuenta familias voltearon sus ojos hacia la nueva empresa como una fuente de ingresos y "modus vivendi". Agencias publicitarias, periódicos, radio, cinematógrafos y otras entidades más, comenzaron también a beneficiarse con sus servicios. La compra de tabaco producido en

Dos Reales. Los cigarrillos Frescos vinieron a ser los primeros cigarrillos mentolados producidos en nuestro país.

La empresa dió entonces uno de los más acertados pasos de su historia. Por arreglo especial con P. Lorillard Co., introdujo por vez primera en un país fuera de los Estados Unidos, los mundialmente famosos Kent con sus exclusivos filtros de Micronite. La campaña que se hizo para introducir en el istmo este nuevo cigarrillo, fué tan efectiva, que fué aceptado para su introducción en otros países del



Este es Brandon Eisenmann, el hombre a cuya visión y dinamismo se debe la existencia de la industria del tabaco en Panamá.



## HABLA LA CHORRERA

La Chorrera, 17 de agosto de 1960.

Aceptando una Micro Entrevista, el Juez 2º Municipal de La Chorrera, Lic. Ciro L. Castro, ex-Personero de Capira, catalogado como el funcionario de Hierro por su rectitud y honradez en aplicar las leyes a chicos y grandes nos hizo las siguientes declaraciones: El local en que funciona el Juzgado a mi cargo, es completamente inadecuado, tiene aspecto de garage, por lo tanto no cuenta con ventilación, no tiene ley, no hay seguridad, ya que anteriormente fue violado, no contamos con equipo, no hay armarios archivadores, por lo tanto los expedientes reposan al aire libre, corriendo el peligro de ser robados, por personas interesadas en hacerlos desaparecer, parece que hubiese intenciones de descriminarlos, ya que nuestras otras dependencias, cuentan con 3 y 4 máquinas de escribir, sólo contamos con una máquina de escribir y vieja, dando margen al acumulamiento de negocios. Necesitamos códigos, papeles timbrados, etc. El único mensajero que existe presta servicio a 3 depachos. Al hacer estas declaraciones o críticas, no lo hago con el fin de mortificar sino con el fin de subsanar este mal, para la buena marcha de este juzgado; además la Ley 61 de 1946 establece para cada juzgado: un juez, secretario y un escribiente, quedando a discreción el aumento de personal de acuerdo con el movimiento.

## El Contorno Cien: Otro Bochorno De Nuestra República

## Pone y Pérez

LOS ANGELES, Agosto 20 de 1960.— Definitivamente, ha sido fijada para el 22 de septiembre la pelea de revancha entre el tailandés Pone iKngpetch, campeón mundial de peso mosca y el ex-campeón Pascual Pérez de Argentina. Dicho encuentro será a 15 asaltos y tendrá lugar en esta ciudad, según informó ayer, el promotor George Parassus.

Usted es un ciudadano panameño. Junto con otros compatriotas se encuentra libando copas en una cantina de Chilibre. De pronto alguien lo insulta y usted sale a defenderse como hombre. Se rompen las hostilidades y de las palabras se pasa a los hechos. En el intercambio de golpes, por desgracia su contrincante cae en la acalle. Una piedra le fractura el cráneo. Muere. Quién cree usted que va a arrestarlo?..

Qué autoridad supone usted que va a juzgarlo?..

Lo más seguro es que usted se imagine que las autoridades panameñas, ejerciendo su jurisdicción plena, le arresten, le conduzcan a un centro de detención panameña y lo enfrenten luego a la Justicia Panameña.

Eso es, al menos, lo que debería suceder.

Pero no sucede. Porque si el incidente ha ocurrido en determinado lugar de la carretera de Chilibre por donde hay un corredor invisible llamado el Contorno Cien

PASA A LA PAG. 5. No.

## REPORTAJE INDUSTRIAL



El material que manipulan estas empleadas de la Cía. Panameña de Tabacos S. A., al igual que las cajas que aparecen en la vista, son producidos en Panamá. Esta es otra industria complementaria que se pudo levantar gracias a la visual de un hombre emprendedor.

hemisferio. Kent arribó a Panamá no solo como el cigarrillo con el mejor filtro, sino con el cigarrillo de cajeta inarrugable. El señor Herbert A. Kent, conocido como Embajador de buena voluntad en todo el mundo, visitó el istmo durante esta campaña.

## OTRO PASO

Un firme creyente en la calidad y necesidad de los productos locales, Brandon Eisenmann, insistió en que los paquetes, estampas y el cartón, fueran producidos en el istmo. Debido a ello más de cinco empresas están dedicadas a esos menesteres en la actualidad.

## MEJORAS Y SIMPATIAS

La Compañía Panameña de Tabaco ha continuado mejorando sus productos de acuerdo con las demandas del público y ha seguido de cerca los nuevos descubrimientos y desenvolvimiento de industrias simi-

lares de los Estados Unidos. Como resultado de ello, Kent se produce en las cajetas inarrugables y en los tamaños regulares y gigantes. Los cigarrillos Panamá, son producidos con filtro blanco, con filtro de corcho y también sin filtros. Y con gran aceptación, ha estado también produciendo el fino y popular cigarrillos Balboa.

Una de las novedades que le ha ganado la simpatía pública y la buena voluntad a la Compañía de Tabaco, es la manera tan inteligente en que regresa a ese mismo público parte de las inversiones que hace cuando favorece a los productos de la compañía. Un ejemplo de ello son los 12-500 balboas que en cierta ocasión dió en premios y en numerosas otras ha permitido a hogares humildes, recibir toda clase de regalos a manera de efectivo o premios especiales.

## CONCLUSION

Es esta pues, la forma en que se hizo y opera la firma. La primera en producir cigarrillos panameños, la primera en producir cigarrillos con filtros, la primera en producir cigarrillos largos con filtro, la primera en producir cigarrillos mentolados, la primera fábrica en usar etiquetas y cartones hechos en Panamá, la primera en el mundo fuera de los Estados Unidos en fabricar Kent, la primera en usar cajetilla de lujo en cigarrillo panameño y hecho en Panamá y los primeros en experimentar con Tabaco Virginia y Borley en nuestro país..... Pero es de honor decir, que esta empresa que orgullosamente ha contribuido el éxito de la industria cigarrillera en nuestro medio, se debió a la visión y al espíritu combativo de Brandon Eisenman y a la fe que aquellos que lo siguieron.

— 104 —

sas de cirugía, así como camillas y moderno instrumental quirúrgico, que en verdad ya hacía falta, pues el que se está usando tiene muchos años de uso y se encuentra en malas condiciones. Estas nuevas adquisiciones se deben principalmente a los doctores Bernardino González Ruíz y Octavio Vallarino.

★ Desde los Estados Unidos en donde se encuentran cursando estudios de especialización hemos recibido correspondencia de los doctores Everardo González G. Dr. Germán López y el Dr. Francisco Moreno. Los tres hacen estudios en prestigiosas instituciones, por lo que es de esperarse que a su regreso a Panamá pondrán a disposición de nuestra comunidad todos los conocimientos recibidos.

★ Regresó a Panamá después de haber permanecido en el viejo continente por más de un año, la doctora Marisín Villalaz, quien hizo estudios especializados en Otorrinolaringología en una de las

mejores instituciones médicas de Italia. La felicitamos

★ Moderna Clínica de la Mujer, acaban de inaugurar los doctores Carrizo y Esquivel. Los felicitamos sinceramente.

IMPRENTA  
LA TRIBUNA

TRABAJOS NITIDOS

Y

GARANTIZADOS

Teléfono 3-6223

Calle Mariano Arosemena 28-36



# PROYECTAN CON PAPELES PAGARLE AL COMERCIO!!



**JULCIDIO GONZALEZ** expone a la prensa sus plan camientos económicos. Lo acompañan el Lic. Manuel María Valdés y el radioperiodista Orlando de la Guardia.

Conferencia de Prensa celebrada en la Casa del Periodista con la asistencia de miembros de la Prensa Nacional en la cual el Sr. Dulcideo González N., hombre de negocios, industrial y figura prominente de nuestra política, hizo una exposición sobre asuntos económicos, e industriales y su posición como miembro de la Junta Asesora de Economía para el próximo período Constitucional para el cual fué electo el Sr. Roberto F. Chiari, manifestó el Sr. González que tanto la Junta a la cual él forma parte como las demás habían hecho el máximo para presentar al Sr. Chiari un informe completo de las necesidades nacionales para beneficio de nuestra República y el pueblo panameño. Sobre el nuevo Ministerio a crearse, de Economía, manifes-

tó que no podía decir nada en concreto al respecto pero que personalmente creía que se justificaba dicho Ministerio ya que otros tenían adjudicadas atribuciones que no eran de su competencia, informó a pregunta que se le hiciera que él era amigo del Presidente Electo Sr. Chiari y que éste era su amigo ya que lo había designado como uno de los Miembros de la Junta Asesora de Economía. Sobre el Salario Mínimo dijo que esta había sido una medida tomada a la carrera por asuntos políticos y que consideraba que debía estudiarse con mayor detenimiento para llegar a conclusiones justas y efectivas en beneficio del trabajador. Manifestó que creyó que la Resistencia Civil Liberal de la cual tanto él como Orlando de la Guardia habían formado parte

formaría de acuerdo con sus prédicas un Gobierno Nacional en beneficio de la Patria y que no se justificaba que de no haber ganado las elecciones se le negara el derecho al ciudadano Electo para hacer un buen Gobierno al cual debemos contribuir todos los panameños no con miras políticas sino en un plan nacional, sin egoísmos ni rencores de ninguna clase. En este acto se encontraban presentes periodistas y locutores y dueños de Emisoras locales, y los señores Pedro A. de la Cruz Consejal Electo por La Chorrera, el periodista Nen Valdés, el radioperiodista Orlando de la Guardia, el Sr. Fred T. Moores, de la Zona del Canal, don Rodolfo García de Paredes y otras personas del comercio y de la industria nacional.

## La Comisión Fiscal Presentará Proyecto al Presidente Chiari

Entre los proyectos que tiene en cartera la Comisión Fiscal designada por el Presidente Electo, don Roberto F. Chiari, figura uno cuyas repercusiones no pueden dejarse pasar por alto.

El proyecto, que parece gozar del visto bueno de los comisionados, tiende a limpiar de compromisos inmediatos al próximo Gobierno mediante la cancelación de las deudas del Estado con emisiones de bonos que serían entregados a los acreedores de la Nación. En suma, se trata de aprovechar o utilizar el dinero de las rentas nacionales en fines distintos al cumplimiento de los compromisos adquiridos con el comercio, la industria y las entidades que por contratos o por licitaciones son acreedores del Tesoro Nacional, manteniéndose la continuidad que debe ser norma permanente del Estado.

La política de emisión de papeles del Estado ha

Pasa a la Página 5, No. 77

## EL COMERCIO CON CHIARI



**SION BASSAN**, el popular dueño del almacén de calzado de la Avenida Central, en plena labor, cuyas declaraciones publicamos aquí.

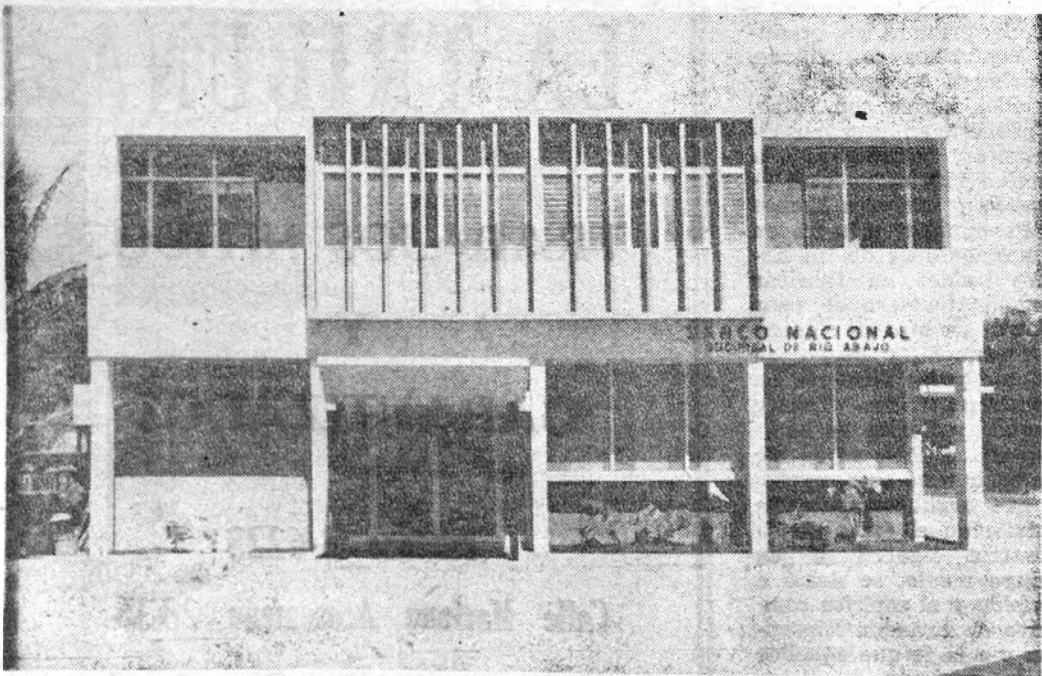
A noticia que apareciera en nuestra edición del 13 de Agosto en la columna LA CALDERA DEL DIABLO, sobre nuestro buen amigo y distinguido comerciante señor SION BASSAN, manifestó a uno de nuestros reporteros lo siguiente:

"Sería un honor para mí ser socio de esa empresa tal como lo dice el diario, pero ceñido a la verdad no lo soy, sin que por esto no haya pensado que pudiera con el tiempo pertenecer a alguna empresa periodística. Aprovechando la gentileza de Uds. quisiera manifestar por medio de su muy leído diario lo siguiente:

"Nunca he sido político como bien lo sabe la ciudadanía entera. Me dedico únicamente al comercio de zapatos, pero en la campaña electoral que pasó fui postulado por mi buen amigo don Eric del Valle candidato a Concejal por el partido Republicano y ante tanta deferencia me tocó militar en la política y dentro de mi partido republicano. Perdí en la elección, pero nuevamente se me ha distinguido para ocupar en la administra-

ción de don Roberto F. Chiari Presidente Electo, los cargos de Turismo y Miembro de la Junta del Carnaval.

Estas dos cosas son suficientes para inducir a cualquier buen panameño a superarse cada día más y agradecer a los hombres que saben apreciar nuestras cualidades. Considero que desde estas dos posiciones le puedo servir a mi patria como es mi mayor deseo, y con mis voto de fe porque la Divina Providencia ilumine a nuestro nuevo gobernante Don Roberto F. Chiari, para que haga un gran gobierno de modo que nosotros los panameños, sin distinciones de raza, credo o política, formemos un solo cerco alrededor del Presidente Electo y él pueda brindarnos en ese cuatrienio del año 60 al 64 una era de progreso, paz y buen entendimiento entre todos los panameños, porque estoy seguro que el gobierno entrante no defraudará a su pueblo y con esa misma fe de ese pueblo transportará montañas de bienestar y de felicidad a este pueblo que tanto lo necesita".



**PRENTE DEL MODERNO EDIFICIO** levantado en el populoso sector de Río Abajo por el Banco Nacional, continuando la política trazada por la institución bajo la dirección de don Henrique de Obarrio y la Junta Directiva de proveer de bancos panameños a toda la República.



# TRIBUNA MEDICA

**Sigue siendo un problema el establecimiento de médicos extranjeros en esta ciudad**

A nuestro país arriban constantemente médicos en busca de trabajo —algunos contratados— otros que esperan ser contratados.

En algunos países la superpoblación de médicos obliga a muchos de ellos a emigrar, en busca de mejores oportunidades. Así han llegado a nuestras tierras galenos, con miras a radicarse aquí.

Con el devenir de los años, ellos han querido a esta tierra como si fuera la propia. Han contraído nupcias, han tenido hijos y han sentado cátedra de seriedad y de cariño por lo que atañe a nuestros problemas.

Algunos han logrado introducirse en nuestro medio a base de engaños, bajo la influencia de poderosos de nuestra política criolla.

Es por ello que nosotros siempre estaremos alertas en

estas cuestiones y denunciaremos a médicos extranjeros que traten de establecerse aquí. En Panamá con la iniciación de la Escuela de Medicina, prácticamente terminaron los contratos que se extendían a médicos extranjeros para trabajar aquí. Es muy fácil para un médico contraer nupcias con una panameña, pasar el examen de reválida y establecer aquí su clínica en franca competencia con los nacionales. No es justo que esto continúe.

Si faltan médicos, que se les contrate por un año nada más y que no se les permita continuar ejerciendo la medicina. Pues sino dentro de poco tendremos muchos médicos extranjeros concejales y con la Orden de Vasco Núñez de Balboa.

## El Cáncer del Cuello de la Matriz a veces incurable, se puede evitar

### CUANDO UD. NO DEBE MANEJAR

Todo el mundo sabe (aunque algunos actúan como si lo ignoraran) que no se debe conducir un vehículo cuando se ha ingerido bebidas alcohólicas. Pero hay otras sustancias, aparte del alcohol, que afectan la capacidad mental, sensorial y física, afirma el doctor Seward E. Miller, de la Universidad de Michigan.

Una persona no debe manejar: 1) cuando se encuentra bajo los efectos de una droga tranquilizadora, especialmente en la primera etapa de un tratamiento; 2) después de ingerir estimulantes del sistema nervioso central, tales como la bencedrina; 3) cuando sienten mareos, zumbidos en los oídos o la somnolencia que a veces provocan la estreptomicina y las sulfas; 4- después de que se le ha administrado algún narcótico, barbitúrico o anestésico local.

En esos casos no es suficiente manejar lenta y cuidadosamente, añade el doctor Miller, pues esa manera de conducir también constituye un peligro del tránsito. "Nunca" se debe manejar bajo la influencia de las drogas señaladas.

### CUIDADO CON LOS DESODORANTES

Si usted usa un desodorante en las axilas, tenga cuidado de que no obstruya totalmente las glándulas sudoríparas, aconseja el doctor Thomas S. Saunders, de la Universidad de Oregón, Estados Unidos. En los últimos años se han observado varios casos de una afección especial provocada por los desodorantes, sobre todo los que se usan en forma de barritas y que contienen sales de zirconio. La afección consiste en una serie de lesiones duras y pequeñas, bastante parecidas a las lesiones tuberculosas. Generalmente desaparecen con el tiempo, añadió el doctor Saunders en su informe a la Academia Americana de Dermatología y Sifilología.

Sin embargo, aclaró el mencionado especialista, la gran mayoría de las personas que emplean desodorantes en barritas no tienen dificultades de ningún tipo.

La lucha contra el cáncer en todas sus formas ha sido incrementada en los últimos años en todos los países, lo cual ha devengado grandes gastos. La lucha no ha sido en vano, se conoce mejor su desarrollo y la manera de ser evitado.

Principalmente los investigadores han logrado ver la evolución del cáncer de la matriz que afecta a una gran población de la Mujer en el mundo. Es el cáncer del cuello de la Matriz. Pues bien, aque en muchos casos es incurable, en la mayoría de los casos se puede evitar.

Es este el cáncer con una mortalidad considerable. Se localiza en el cuello de la matriz. A diferencia de otros casos en los cuales podemos decir hay una "enfermedad cancerosa" con localizaciones en todos los órganos del cuerpo y que a veces nos vemos imposibilitados a diagnosticar el foco inicial, el cáncer de la matriz es localizado en el cuello y desde allí se extiende.

El cáncer en su forma primaria, localizado y descubierto puede ser extirpado completamente. En este estado precoz puede realizarse una operación feliz. Y el descubrimiento en esta etapa es hoy por hoy el único medio de lucha eficaz contra el cáncer. En ciertos órganos como el hígado, los pulmones, etc., etc., en donde se descubre focos cancerosos, ya se hace imposible una intervención que tienda a extirpar por completo la enfermedad.

Pero no así en el caso del cáncer del cuello de la matriz. La lesión inicial, aparentemente inofensiva puede ser vista sin necesidad de los Rayos X u otros exámenes. Solamente con los aparatos especiales que se utilizan en las clínicas ginecológicas es posible visualizarlos directamente. Los síntomas precursores del cáncer del cuello del útero son bien conocidos por la ciencia médica y ellos dan la alarma.

En la mujer debe ser motivo de alarma cualquier pérdida sanguínea que no guarde relación con la menstruación. No tiene que ser una hemorragia abundante —una gota de sangre fuera de la regla— debe investigarse. Sangramiento después del acto sexual debe informarse al médico. El cáncer de la matriz, siempre busca un cuello enfermo, que ha estado expuesto a los traumas de la vida. Es por ello que en la mujer virgen casi nunca

### Noticias de los Farmaceuticos

El domingo 28 de agosto, se celebrará en la ciudad de Chitré una reunión de la Asociación de Farmacéuticos de Panamá. Dicha reunión será con el fin de cruzar ideas para la organización de los farmacéuticos del interior.

Además hemos sabido que se discutirán asuntos importantes para el gremio de farmacéuticos como mantener los precios de los productos farmacéuticos que rigen en la actualidad. Se espera la asistencia de todos los miembros. Como aperitivo se servirá un sancocho.

### CONGRESO DE FARMACEUTICOS

El Presidente de la Asociación de Farmacéuticos de Panamá viajará próximamente a Centro América con el fin de invitar personalmente a todas las sociedades de farmacéuticos de dichos países al magno Congreso que se celebrará en la ciudad de Panamá.

Más informaciones sobre el particular daremos a conocer a nuestros lectores.

### LA COLEGIACION DE LOS FARMACEUTICOS

Con gran entusiasmo se están llevando a cabo las conversaciones entre los diferentes grupos de la Asociación de Farmacéuticos para el establecimiento del Colegio de Farmacéuticos.

La colegiación de los farmacéuticos es uno de los más importantes temas que actualmente se discuten y aunque tiene la oposición de algunos, la gran mayoría está de acuerdo con esta organización.

ca se encuentra cáncer en el útero. Pero si es frecuente en las mujeres con vida sexual activa y que presentan las llamadas cervicitis debido a infecciones o a los abortos frecuentes a que son sometidas.

En resumen podemos decir que el cáncer de la matriz puede ser evitado manteniendo una buena higiene de la vagina y atendiendo toda secreción con tiempo y acudir al médico, pues una lesión benigna puede degenerar en maligna en un lapso relativamente corto.

## EL TRATAMIENTO DEL ACNE HOY DIA

Sulzberger, M. B. y Witten, V. H., Medical Clinic of North America 43:899, 1959 (Resumen)

La utilidad de la administración peroral de vitamina A en el tratamiento del acné vulgar es debatible. Sin embargo, aparentemente es de algún valor para influir en la queratinización de la epidermis en algunos casos de acné en los tipos caracterizados por comedones y por lesiones papulosas. En estos casos, las dosis masivas administradas por tiempo prolongado son a por tiempo prolongado son aparentemente beneficiosas. Las formas miscibles con a-

gua parece que se toleran mejor que las liposolubles, y por esa razón hemos administrado Aquasol A (U. S. Vitamin) en las dosis siguientes: 100,000 unidades por día durante un mes, entonces 50,000 unidades por día durante uno a dos meses o 50,000 unidades por día durante tres a cuatro meses. Después de este período de tratamiento se cree es conveniente un período de descanso de un mes a fin de evitar la posibilidad de hipervitaminosis A.

### NOTICULAS MEDICAS

Esta columna que hoy se inicia en esta tribuna médica del Semanario Independiente, tendrá como fin primordial informar a nuestros lectores sobre los últimos acontecimientos médicos. Noticias de todos los círculos médicos. Es decir un resumen semanal de todo lo que acontece en el mundillo médico.

★ Será nuestra meta informar y defender la clase médica de todos los ataques que continuamente sufren.

★ En la vida del profesional de la medicina, nunca hay palabras de agradecimiento. Siempre hay algún descontento. Los familiares esperan que el médico realice audaces curaciones; salve una vida que es ya casi imposible de salvar. Por uno de esos raros designios que tiene la vida, logramos una curación milagrosa, entonces no fue la tesorera labor del médico, fue la "manda" que se ofreció o las velas que se pusieron en un acto de fe cristiana. La labor del médico siempre es secundaria.

★ Diariamente se suscitan en nuestros hospitales, en las salas de espera grandes discusiones debido a la demora en atender a los pacientes. En el Hospital Santo Tomás la población de enfermos aumenta cada día más y más. Se debe eso principalmente al desempleo, a la miseria en que vive nuestro pueblo y al régimen alimenticio. Es la salud pública uno de los problemas más difíciles con que se enfrenta el gobierno que se inicia el primero de Octubre. En Panamá hay que resolver este problema con verdadero interés. Pero para eso se necesita el concurso de todas las entidades médicas y afines, para que se unan sus cuerpos y contribuyan así a esta obra de envergadura que tiene por delante la nueva administración.

★ Son numerosos los médicos que han participado su adhesión al nuevo partido Demócrata Cristiano, que jefatura el distinguido galeno, Dr. Antonio González Revilla. Hay gran entusiasmo de parte de la clase médica, en que este nuevo partido realice una labor de beneficio a nuestra comunidad doliente.

★ Hay interés de parte de algunos médicos del Seguro Social a traer nuevamente al tapete, la disputa que hace varios años sostuvieron la Asociación Médica Nacional y la Caja de Seguro Social... Lo cierto del caso es que nadie se hace caso y que la armonía que reina en la clase médica nada ni nadie puede romperla.

★ El Hospital Santo Tomás sigue equipándose con instrumental moderno. El Salón de Operaciones acaba de recibir varias me-

PASA A LA PAG. 13. No. 104



por JAMES JOHNSON  
SWEENEY

Todos los que fuimos a París en la primavera de 1922 ya conocíamos la leyenda de Shakespeare and Company, esa famosa librería norteamericana, donde nació Ulyses de James Joyce. Sylvia Beach no exagera cuando escribe\* que su librería "era lo primero que los peregrinos buscaban en París". Esta joven norteamericana, hija de un ministro presbiteriano de Princeton, que regresó en 1919 de trabajos de guerra en Serbia para fundar Shakespeare and Company, logró publicar una edición por suscripción de Ulyses, tras haber tenido problemas con la censura en Inglaterra y los Estados Unidos.

Quizá el secreto de la vivacidad, el buen humor y la penetración humana de estas memorias se encuentre en estas palabras de la autora: "el placer fue mío e infinito". Como sea, es un libro en el cual la señorita Beach cuenta la historia de esa aventura con sencillez, frescura y modestia. Y al hacerlo logra que volvamos a ese mundo pequeño, pero intensamente creador, que existió alrededor de su librería y la de su amiga Adrienne Monnier —en la acera de enfrente— La Maison des Amis des Livres, centro de mucha de la actividad literaria francesa en el mismo período.

El interés primordial de ese pequeño mundo en aquellos días era la exploración de nuevos campos de expresión literaria, en los sectores franceses, norteamericanos, irlandeses o ingleses. También tenía sus intereses periféricos. Pero, afortunadamente, poco común en tantos otros recuerdos del mismo período, la señorita Beach los toca ligeros y lejanamente, o los ignora. Los lectores que conocieron ese mundo en tal período —que si mi-



## HOJA DE CULTURA

a cargo de ALVARO MENENDEZ FRANCO



### ULISES ESTUVO ALLI *Sylvia Beach, librera y amiga, hace la historia literaria de los veinte*

ramos atrás fue un comienzo— sentirán viva nostalgia.

Proporciona una rica y comprensible colección de viñetas de todas las figuras notables que frecuentaban la librería en esos días. Es particularmente valioso por las numerosas percepciones de la obra de Joyce y los puntos de vista personales de quien, como lo confiesa la señorita Beach, "había adorado a James Joyce" mucho antes de conocerlo en la casa del poeta André Spire en el verano de 1920.

Fue Adrienne Monnier, la propietaria de la librería y biblioteca francesa de la calle del Odeón 7, La Maison des Amis des Livres, quien no sólo encontró a la señorita Beach su primer local en la calle Dupuytren, sino también la llevó a la casa de los Spire, para conocer a Joyce. Más tarde, fue también Adrienne Monnier quien encontró el sitio para Shakespeare and Company, casi enfrente de ella, en la calle del Odeón. Al través de la señorita Monnier, la Shakespeare and Company halló sus primeros suscriptores como biblioteca, que incluían notabilidades como León-Paul Fargue, André Gide, André Maurois y otros. Los norteamericanos vinieron después —aquellos que vivían en Europa—: George Antheil, Robert McAlmon, Ezra Pound, Gertrude Stein

y Alice B. Toklas. Luego, norteamericanos, al través del océano: Stephen Benet, Sherwood Anderson, Hemingway.

Hechos los planes para la edición por suscripción de Ulyses, se desparramaron a diestro y siniestro. Tras su publicación, el día del cumpleaños de Joyce, 2 de febrero de 1922, Shakespeare and Company era conocido por los escritores del mundo entero. Ninguno dejó de presentarse y los recuerdos de estas personas no son sólo un catálogo de nombre sino una anécdota viva alrededor de la librería. Estas páginas están llenas de simpatía y sensibilidad, de percepción del carácter humano y literario, jamás descendiendo a la murmuración y nunca son maliciosas; tampoco llegan a ser aburridas por la alegría que reconocemos en las memorias.

Valery Lambaud, Serge Eisenstein, Julien Benda, John Dos Passos, Mina Loy, Djuna Barnes, Marsden Hartley, Man Ray, Erik Satie, Natalie Barney y docenas más, pasan al través de la memoria; pero finalmente, lo que queda es el retrato de Joyce. Un hombre tímido, tranquilo, infinitamente curioso, amable, generoso, fanáticamente absorbido en el lenguaje y en la creación de nuevas posibilidades de expresión lingüística. Ella nos muestra al artista cu-

ya existencia compleja entregó a su obra. Aun cuando daba algún obsequio a su esposa o a sus hijos, tenía relación con la parte de Ulyses o Finnegans Wake en que se encontraba trabajando. Pero, asimismo, había otro aspecto de Joyce, que la señorita Beach conocía tan bien y que describe con tanta elocuencia, quizá con más simpatía que ninguno lo haya hecho hasta ahora, en el capítulo "James Joyce, inquietud de Shakespeare and Company".

Su cortesía, su consideración hacia otros, era lo que impresionaba en él. Como dice la autora, "trataba a la gente, invariablemente, como a sus iguales, ya fueran niños, escritores, mozos, princesas o caroneros. Le interesaba todo lo que le decían. Me dijo que jamás había conocido a un ser aburrido. Algunas veces me lo encontraba esperándome en la librería, escuchando atentamente una larga historia que le contaba mi portera. Si llegaba en un taxi jamás bajaba hasta que el chofer terminaba lo que le estaba contando. Eso también era su curiosidad. Todo era agua para su molino.

Amaba las palabras. En una ocasión, Miss Beach le preguntó por qué no dictaba, ya que padecía de la vista. "¡Jamás!", exclamó Joyce. Siempre escribía a mano. Le gustaba detenerse para no ir demasiado rápido. Tenía que ver su trabajo mientras le daba forma palabra por palabra.

Miss Beach cuenta que "Joyce exclamaba frecuentemente (su hija lo llamaba 'l'esclamadore'); pero su lenguaje siempre era muy suave". Jamás un juramento, nunca "la más leve maldición". De hecho, era extremadamente remilgado cuando se contaban chistes en su presencia. Según Miss Beach, "se ponía rojo con las historias que León-Paul Fargue contaba a la gente en la librería de Adrienne Monnier. Esto, a pesar de que los impresores franceses en una ocasión pusieron obstáculos a una traducción de Finnegans Wake".

Su esposa Nora "nada tenía que ver con sus libros". Me declaró que no había leído una sola página de "ese libro", refirién-

dose a Ulyses. "Nada la llevaría a abrirlo". Añade Miss Beach: "Podía ver que para Nora era innecesario leer Ulyses; ¿caso no era ella la fuente de su inspiración?"

"Nora gruñía sobre 'mi esposo'; él nunca cesaba de garabatear, tomando del suelo, cuando estaba medio dormido papel y lápiz, sin saber nunca qué hora era. Le decía a Miss Beach que sentía no haberse casado con un granjero, o un banquero o quizá un recogedor de basura, en vez de un escritor. Pero qué bien para Joyce que ella lo haya escogido. ¿Qué habría hecho sin Nora? Y su obra, ¿qué hubiera sido sin ella? Su matrimonio con Nora fue una de las mejores cosas que le sucedieron. Su matrimonio fue de los más felices que haya conocido cualquier escritor".

En el retrato de Joyce de Miss Beach hay sólo una línea que podría despistar. Al describir la primera visita de Joyce a Shakespeare and Company, escribió: "Joyce siempre estaba algo raído". Quizá esto fue cierto durante sus primeros años en París, tras la guerra. Algunos años después, cuando tenía dinero, era, sartoriamente, casi un dandy. Recuerdo la primera vez que le vi. Caminaba por la calle de Rivoli cuando vi su figura legendaria mirando una exhibición de corbatas en el escaparate de Sulka's con los ojos pegados al vidrio. Esperé algunos minutos hasta que terminó su escrutinio. En su apartamiento, siempre vestía un saco de casa de seda borgoñona.

En realidad, Joyce era tan minucioso en su aspecto como en su arte, y quizá manirroto en ambos. "Acerca del lenguaje no estaba de acuerdo con Shaw: de que el vocabulario inglés era lo suficientemente amplio para no inventar más palabras. Joyce era partidario de que se tuviera cuanta diversión se pudiera con la palabra juego, y no veía por qué había necesidad de ponerle límites; measure, como dicen los franceses, no iba de acuerdo con el carácter del creador de Ulyses y, en particular, de Finnegans Wake. Pero decía que quizá estaba equivocado, que tal vez era mejor del otro modo. Sólo que sentía que los demás no gozaban tanto con las palabras como debieran".

La autora ha escrito un libro delicioso. La librería de la calle del Odeón 12, con su letrero que tenía el busto de Shakespeare y la vitrina con volúmenes de Ulyses, cada uno empastado con el azul de la bandera griega, ha quedado con cariño en la memoria de todos.

\* Shakespeare and Company por Sylvia Beach, Harcourt, Brace & Co. Nueva York, 1959.

### NOVELA Conclusión

Sánchez Ferlosio, Fernández Santos y Camilo José Cela.

La revolución que se había operado en la poesía contra las mediocres recitaciones de un garcilasismo infértil y en rechazo a la permanencia de una invocación al mundo de más allá, se estaba produciendo ahora en la novela. Cuando por el camino de la poesía social se internaban las inquietudes de Blas de Otero, Gabriel Celaya, Jorge Guillén y Cernuda, los jóvenes novelistas estaban añadiendo al concepto de la simple presentación de la realidad, "un mínimo de interpretación y arbitrariedad", precisado en tales términos por Albert Camus, sin el cual decae la calidad de la denuncia y su trascendencia humana.

El asalto continuado sobre la vida del hombre español, la presencia de la muerte cuando se sobrepasan los límites de la indiferencia y el sobresalto ante la inseguridad por el futuro, con las infinitas im-

plicaciones que producen en la vida del español medio y del español desposeído, no podía pasar sin tocar el arte. Al llamado de Ortega y Gasset por un rechazo a la descripción de la realidad, al llamado al encogimiento de las posibilidades de expresión, los novelistas de la nueva generación han respondido con la angustia nacional. Han desvelado el fondo antinacional y anti-universal de los preceptos orteguianos y han proclamado la nacionalización y la popularización de la literatura como único camino para la reconquista de su categoría universal.

Este pronunciamiento no bandera distendida al debate puede ser más elocuente: la público por Juan Goytisolo de que "hay que humanizarse o perecer" y de que "también la verdad es revolucionaria" es el punto de entendimiento de la nueva intelectualidad española con los que pagan 20, 15 y 10 de prisión en las cárceles

del franquismo. Es el reencuentro con calor rebelde y humano de Miguel Hernández y Federico García Lorca, con la causa que a ellos y a millones de hombres encontró pugnando, la muerte.

En estos momentos de insurgencia del pueblo español contra la clase opresora, saqueadora está en el exilio. Mientras que otra, es criminalmente asesinada en las calles y agostada su vida dentro de las mazmorras.

¿Son capaces los defensores de la civilización occidental, los detractores de la herencia de la picaresca y los entonadores del "anti-comunismo" que es del color del dólar, negar a estas ideas su imponente justificación? Ellos tienen la palabra o la Santa Inquisición para reasumir la defensa de la ideología del régimen que "es tan moral como el que más puede serlo; y el más católico del mundo".

Caracas, mayo de 1960.



# AVISO

## Tribunal Electoral

Se avisa al público que, en esta fecha, ha sido presentada la solicitud de inscripción del nuevo partido nacional que operará en el territorio de la República denominado PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, acompañada de varios documentos cuyo contenido es el siguiente:

**1º—NOMBRE DE LOS INICIADORES:** Antonio González Revilla, céd. 4-1-714; Carlos Lasso Jaén, céd. 3-30-711, Antonio Ardines, céd. 3-23-77, Carlos Arellano Lenox, cédula 8-55-788, Delfín Gálvez, céd. 8-48-72; Arcelio Ducruaux, céd. 4-44-210; Ricardo Arosemena céd. 8-68-809; Rubén Arosemena Guardia, céd. 8-445; Antonio A. de León, céd. 8-13-24; Ramón Fernández D., céd. 8-105-683; Roberto Jaén, céd. 2-78-452 Luis Felipe Lasso, céd. 8AV19-571; y otros.

**2º—SU EMBLEMA:** Consta de una estrella de cinco puntas, de color verde, sobre fondo blanco, que en su parte superior lleva escrito con letras también verdes, el nombre del Partido, así: PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO. La estrella significa guía, el verde esperanza y el blanco paz. SUS SIGLAS serán P. D. C.

**4º—DECLARACION DE PRINCIPIOS Y OBJETIVOS:** Tiene como finalidad suprema mantener como principios de vida universal los postulados de la Democracia. SU IDEAL es la consecución del Bien Común a través de un orden jerárquico de instituciones: familia, municipio, sindicatos, corporaciones profesionales, la Iglesia y el Estado. Este ideal se complementa al reconocer los derechos consagrados universalmente al hombre y al CONDENAR la discriminación racial como delito de lesa humanidad. EL ESTADO debe procurar el equilibrio y la armonía entre la libertad civil y el orden social, garantizando para ello, la libertad en inseparable unión con la Justicia Social para que cada hombre disfrute de condiciones espirituales y materiales que le permitan vivir libre y dignamente. En cuanto a LA RELIGION las relaciones entre la Iglesia y el Estado, sin detrimento de sus respectivas derechos y poderes soberanos se desarrollarán en un plano de mutuo respeto y armonía para el logro de sus respectivos fines se reconocerá y respetará la libre profesión de fé y se tomará en consideración el derecho de la mayoría; el Estado debe poner al alcance de toda persona los medios necesarios para su formación religiosa. En cuanto a LA EDUCACION, se garantiza la libertad de enseñanza siempre que se atiendan los fines nacionales y sociales de la cultura y la formación integral de los educandos. La enseñanza pública será gratuita y obligatoria, en las escuelas Primarias; y en las secundarias, se facilitarán los estudios a quienes acreditan auténtica vocación y aptitudes. En lo que se refiere a LA ECONOMIA, se proponen la superación del capitalismo individualista o estatal por medio del humanismo económico, el que dispone que las actividades lucrativas estén sujetas a la moral, puesto que la economía debe hallarse al servicio de la persona humana. Y en lo que respecta a LA SOBERANIA E INTERDEPENDENCIA, afirman categóricamente la plena soberanía de la República de Panamá sobre todo su territorio, espacio aéreo, plataforma continental submarina y mar territorial, etc.

**5º—ESTATUTOS PROVISIONALES:** Se ajustan a los principios democráticos establecidos en la Constitución Nacional y el Código Electoral.

**6º—PROYECTO DE PROGRAMA:** Someterán a estudio científico y sistemático de conformidad con la realidad nacional los siguientes puntos: Medidas Administrativas, Medidas Económicas, Medidas de Salud Pública y Asistencia Social, Medidas tendientes a mejorar las relaciones internacionales, etc.

**7º—DIRECTIVA PROVISIONAL:** Integrada por los señores: Dr. Antonio González Revilla, Presidente; Lcdo. Carlos Lasso Jaén, 1er. Vicepresidente; Dr. Antonio Ardines, 2do. Vicepresidente; Lcdo. Arcelio Ducruaux, Tesorero; Lic. Carlos Arellano Lenox, Secretario General; Sr. Ramón Fernández, Secretario de Prensa y Propaganda, y, el Prof. Delfín Gálvez, Ing. Ricardo Arosemena, Lic. José Antonio Molino, Dr. Julio Pinilla Ch., Dr. Lino Rodríguez Avila y Lic. Raúl Vaccaro y otros más, Directores.

Pueden apersonarse al Tribunal, con el fin de objetar esta solicitud de inscripción, dentro de un término no mayor de ocho (8) días, los ciudadanos o Entidades que consideren tener fundamento para hacerlo. Panamá, 16 de agosto de 1960.

Por: DR. CARLOS RANGEL M.  
Secretario General

MABEL PINILLA  
Oficial Mayor

Se avisa al público que, en esta fecha, ha sido presentada la solicitud de inscripción del nuevo Partido Nacional que operará en el territorio de la República denominado PARTIDO LABORISTA AGRARIO, acompañado de varios documentos cuyo contenido es el siguiente:

**1º—NOMBRE DE LOS INICIADORES:** Heraclio Barletta B., Céd. N° 7-5-4967; Dr. Marino Audía, Céd. 8-99-904; Panaleón Henríquez Bernal, Céd. 7-2-1490, C. R. Moreno B., Céd. 7-7-6593; Dr. Rodrigo Bernal, Céd. 2-24-31; Azael Vargas, Céd. 9-13-690; Andrés Carles, Céd. 3-8-774; y, otros.

**2º—EMBLEMA:** Consiste en una carreta tirada por bueyes, con su carretero, cargada con productos nacionales, colocada dentro de un triángulo, con fondo rojo, azul y blanco; localizándose el color blanco, en la parte superior del triángulo, y, sobre dicho espacio blanco, aparecerá una estrella roja de cinco puntas.

**3º—SU LEMA:** "Como hermanos, Unidos; como hermanos, Iguales; como hermanos, Leales; por la Patria y el Partido".

**4º—DECLARACION DE PRINCIPIOS Y OBJETIVOS:** Lucharán por el bienestar y mejoramiento integral de la vida social, política, económica y educativa de nuestros obreros, campesinos, indios y ciudadanos en general; por el respeto a nuestra soberanía, las leyes y la dignidad del ciudadano panameño; por el desarrollo de un plan vial efectivo, por la creación de Cooperativas, por la aplicación de un sistema educacional que consulte la realidad de nuestro País; por una intensificación y mejoramiento de nuestras relaciones internacionales, exigiendo a la vez, el cumplimiento de nuestras relaciones internacionales, exigiendo a la vez, el cumplimiento de las obligaciones derivadas de los tratados existentes con los Estados Unidos; por la defensa del salario mínimo a base de un estudio que contemple la realidad nacional; por la revisión de la Ley Electoral a fin de que sea efectiva la participación del pueblo en el escogimiento de sus gobernantes; por el desarrollo del turismo, etc.

**5º—ESTATUTOS PROVISIONALES:** Se ajustan a los principios democráticos establecidos en la Constitución Nacional y el Código Electoral vigente.

**6º—PROYECTO DE PROGRAMA:** Propugnarán por el mejoramiento social, político, económico, educativo e internacional de nuestro País.

**7º—DIRECTIVA PROVISIONAL:** Integrada por los señores: Heraclio Barletta B., Secretario General; Dr. Marino Audía, Secretario de Finanzas; Carlos R. Moreno, Secretario de Actas, Archivos y Registros; Lic. Andrés Carles, Secretario de Orden y Disciplina Interna; Miguel Villarreal O., Secretario de Organización y de Jurados; Pantaleón Henríquez Bernal, Secretario de Propaganda; Licenciado José A. Mendieta, Secretario de Relaciones Públicas; Crescencio Melgar, Secretario de Agitación Política; Dr. Rodrigo Bernal, Secretario de Asistencia Social.

Pueden apersonarse al Tribunal, con el fin de objetar esta solicitud de inscripción, dentro de un término no mayor de ocho (8) días, los ciudadanos o Entidades que consideren tener fundamento legal para hacerlo.

Panamá, 16 de agosto de 1960.

CARLOS RANGEL M.,  
Secretario General.

MABEL PINILLA,  
Oficial Mayor.





## HÍPICA Independiente



ESTE SABE Y TIENE SUERTE.—FILIMON EVANS, nombre raro pero con suerte es del feliz caballero que aparece en la gráfica anterior, quien el Jefe de Relaciones Públicas y Propaganda del Hipódromo "Presidente Remón", el colega Ibero Fernández, entrega la suma de \$/.250.00 a la que se elevó el Premio Adicional de entrada, al acertar Evans la Dupleta SACURRA-ESTEBAN. Además, se ganó el afortunado caballero. B/.25.00 adicionales, por haber sido favorecido su boleto. El conocido hipico M. Rodríguez contempla la escena en actitud de quien dice: "ajo, fuera yo".

### Por una Hípica Mejor

Por JOHNNY BONY

Mientras no desaparezcan las causas primordiales que contribuyen a ofrecer al público amante de las carreras de caballos en nuestro medio, programas hipicos de marcada insuficiencia de actores, que no son otros que los equinos de carrera, la afición por dicho deporte irá decayendo vertiginosamente. Podría llamar como causas primordiales el estado de ambas pistas que sin llegar a regular nunca han estado en condiciones satisfactorias. Tanto la pista de trabajos como la oficial de carreras parecieran haberse convertido en "tritadoras de terdones y rodillas" de esos nobles ejemplares. De nada vale el esfuerzo de los jérfaras de nuestra hípica al importar numerosos caballos con el fin de incrementar la afición con la presentación de magníficos programas si ambas pistas se encargan, en tiempo, corto, de inutilizar a los iamelgos. Si en vez de traer más caballos a Panamá se hiciera un estudio detenido, por personal competente y sobre todo con mucho conocimiento sobre la materia, se erradicarían las causas que hemos tildado como "tritadoras de caballos de carrera". Es preferible gastar varios miles de balboas en el estudio y confección de la obra que seguir sometiendo a dichas "demoledoras de terdones y rodillas" grandes cantidades de balboas. Las pesebreras del Hipodromo están repletas de caballos sentidos cuando no totalmente mancos por lo que el actual Handicapper tiene que hacer labor de mago para poder medio emparapetar los programas de fines de semana con carreras de cuatro y cinco caballos. Si tanto se ha pregonado un cambio, lo lógico sería un cambio en el actual estado de la pista que superficialmente la arreglan como para engañar a los que en ellas compiten o trabajan, pero al final de cuentas los engañados son los ierarcas de nuestra hípica.

El nacional Esteban, defensor de los colorines del Stud Rey del Bosque, sorprendió a muchos fanaticos que optaron por darle contra en las apuestas y, para colmo de las sorpresas, el jinete que lo condujo en sus dos presentaciones anteriores me autorizó, frente a festigos, para que lo apabullara por la prensa y por la radio y más aún que lo convirtieran en lo que es mi caballo Brass Quarter, capón, americano, si Esteban ganaba esa carrera del lunes próximo pasado. Eso ya es mucho decir y mucho exponer con tanta seguridad sobre el resultado de una carrera. Esteban ganó y el bárbaro está bajo prolija investigación ante los señores Comisarios del Hipodromo. Mi opinión, muy personal por cierto, es que en sus carreras anteriores Caliche Vásquez no "tiró para atrás" a Esteban sino más bien fue, que este noble equino debido a las dolencias de sus remos delanteros o uno de ellos no se desempeña bien en pista pesada. Esto lo maldiciaba su preparador y "atornilló" un poquitín... fin... tin adentro a su Esteban. Lo estaba gritando en el Paddock... eso fue que jugué tres dupletitas con él y Calichón se fue de bruce con Remedón y Madame Cucú. Esa es la verdadera situación de Rubén Vásquez con respecto a Esteban.

### OPCION DE LOS COMPETIDORES, DE HOY EN EL HIPODROMO REMON

1ª CARRERA "Especial" Importados 6 Fgs. Premio B/.600.00 — Pool Cierre 1:00 PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

6—REFLECCION	C. Ledezma	107	35%
8—CHICOTAZO	A. Credidio	110	30%
7—COTEJO	C. Baeza Jr.	110	25%
2—HUGO	J. C. Phillips	105	10%

Indudablemente, que REFLEXION por linea de carrera y porque ha mejorado una enormidad, debe imponerse. De sus contrarios, ninguno luce en papel con mejor opción que ella; aunque es justo reconocer que CHICOTAZO, que la semana pasada corrió bien viniendo de un descanso, puede darle una sorpresa.

2ª CARRERA — 9ª Serie Importados — 7 Fgs. Premio B/.500.00 — Pool Cierre 1:30 SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

5—DAGON	C. Ledezma	105	45%
10—RESOLANA	J. Talavera	108	30%
4—SAN SALVADOR	C. Baeza	107	15%
3—H. PRINCE	L. Flores	103	10%

Con una asignación de apenas 105 libras como ha quedado, el atropellador DAGON debe atraparlos paraditos al final. Además, el lote luce más aliviado, que los que él tenía últimamente. Cierzo que le han bajado a ALTAGRACIA y a SAN SALVADOR, pero no menos cierto, que a esos los debe liquidar; e imponerse alejándose. RESOLANA, que la semana pasada arrancó muy mal y arribó atropellando en la carrera que ganó BARRACUDA, se presenta como enemiga muy peligrosa. La opción de HIGHLAND PRINCE y SAN SALVADOR, depende sólo de la parida que logren y de la indiferencia o no, de DAGON y RESOLANA en la carrera.

3ª CARRERA — 10ª Serie Importados — 8 Fgs. Premio B/.450.00 — Pool Cierre 2:00

3—MARCELITA	V. Castillo	115	65%
2—JABALINA	L. Flores	110	30%
4—PANGAL	J. Vásquez	100	5%

MARCELITA no debe tener problema en despachar a un reducido lote. JABALINA es la única contendora seria, pues PANGAL anda muy perdido; aunque a este último, le han mejorado la monta. Sin embargo, con todo eso, creemos no puede.

4ª CARRERA — 11ª Serie Importados — 7 Fgs. Premio B/.425.00 — Pool Cierre 2:30

QUINIELA			
9—WENDY	C. Ledezma	109	—
6—DON TUTURO	H. Mora	109	50%
3—DESTELLO	S. Aguilar	103	30%
2—STACATTO	H. Pitty	108	20%

Exceptuando a WENDY, la que no hay dudas ganará la carrera; en lo referente a las apuestas, que es un punto importante para la mayoría de los hipicos, nos luce que DON TUTURO debe triunfar. La forma como atropelló, aunque sin éxito a DAN TIN la semana pasada, indica que después de WENDY él se encargará de los demás. La opción de DESTELLO, depende más que todo de los accidentes que tenga DON TUTURO, pues éste es amante a picar mal. En cuanto a STACATTO, éste anda adolorido y para colmo tiene encima al INSISTENTE "jinete" H. Pitty; sin embargo, por su clase, lo hemos dejado con opción "viva".

5ª CARRERA — 8ª Serie Importados — 7 Fgs. Premio B/.600.00 — Pool Cierre 3:00

QUINIELA			
2—GRUÑIDO	C. Baeza	107	40%
6—ESTEBAN	C. Ledezma	109	25%
3—CALUMET	B. Aguirre	110	35%

GRUÑIDO anda que no pisa el suelo. Obtendrá no tenemos dudas, su tercer triunfo consecutivo. El nativo ESTEBAN que anda bien y por estos días, LIBRE de la monta de Rubén Vásquez, quien anda suspendido por razones harto conocidas, es un enemigo peligroso; pero no creemos pueda llegarle. El tercero en discordia es CALUMET, pero este bicho, aunque mejorado, siempre nos ha lucido disparejo y no poseedor de mucha categoría.

6ª CARRERA — 9ª Serie Importados — 7 Fgs. Premio B/.500.00 — Pool Cierre 3:35 PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

4—REMENDON	C. Ledezma	115	35%
8—SOBERANO	A. Credidio	104	30%
1—M. CUCU	R. Prestán	112	20%
7—TEDDY	J. Waint	107	10%
3—MARSELLA	C. Baeza	107	5%

Esta es una prueba muy nivelada. El reparto que le hemos dado a los porcentajes se lo indica estimado lector. La partida será no hay dudas, un factor influyente en le desarrollo de la prueba. REMENDON, que está más aliviado de libras, nos parece será el ganador, pero de los rivales señalados, con excepción de MARSELLA, a la que damos chance, pero poco, nos parece lo van a presionar fuertemente.

7ª CARRERA — 5ª Serie Importados — 8 Fgs. Premio B/.650.00 — Pool Cierre 4:05 SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

1—ALCARAZ	C. Ledezma	110	40%
6—ATORRANTE	L. Flores	108	30%
10—KADIR	C. Baeza	108	15%
7—C. BUENA	J. C. Phillips	99	10%
5—GOLAZO	B. Aguirre	110	5%

Por linea de carrera, ALCARAZ y ATORRANTE deben hacer una de las carreras más reñidas de la tarde. Por cuestión de posición y monta, nos parece que el primero va a liquidar al segundo en la tierra derecha; aunque nos gustaría que aconteciese lo contrario, pues ATORRANTE es caballo de nuestras simpatías. GOLAZO y CASA BUENA, son cartas sorpresivas apenas.

8ª CARRERA — 6ª Serie Importados — 7 Fgs. Premio B/.600.00 — Pool Cierre 4:40

ONE TWO			
6—LOBERIA	J. C. Phillips	99	35%
1—PLUCKY	L. Flores	100	30%
5—G. CAPITAN	J. Vásquez	109	20%
7—BOCACIO	V. Castillo	115	15%

A muchos parecerá extraño el escogimiento que hemos hecho para las dos primeras colocaciones, pero ello es lo que resulta analizando bien el evento y como fruto de nuestras observaciones. Ambos ejemplares, en sus últimas actuaciones, hasta pudieron ganar. Lo impidieron montas deficientes; tan deficientes, que en uno de los casos, nos lució como sospechosos. Hemos preferido a LOBERIA por su posición. En cuanto a GRAN CAPITAN y BOCACIO, el primero está muy corrido y se carga mucho. Esto por los tiempos que corren es desventajoso. Por su parte BOCACCIO, es un caballo que al parecer sólo corre en trabajos.

9ª CARRERA — 7ª Serie Importados — 6 Fgs. Premio B/.60.00 — Pool Cierre 5:15

ONE TWO			
1—SANTA CLAUS	V. Castillo	115	65%
4—MI DESEO	E. Contreras	115	20%
6—SONICO	J. C. Phillips	107	10%
5—MAESE	R. Prestán	105	5%

SANTA CLAUS es indudablemente el indicado. Su actuación reapareciendo la semana pasada lo destaca. El enemigo serio y peligroso de verdad es MI DESEO, pero lo muy sentido que anda, nos hace dejarlo sólo como carta a place. Hace poco, cierto es que ganó, pero vea Ud. a cual: a BROTE, que es nadie.

10ª CARRERA — "Especial" Importados — 6 F. Premio B/.600.00 — Pool Cierre 5:45

ONE TWO			
8—HUAMBLIN	R. Prestán	105	50%
3—SUSURRO	J. Phillips	112	40%
4—SPINETTA	J. M. Bravo	108	10%

HUAMBLIN luce mejorado y aunque dista mucho de ser lo que fue en sus primeras actuaciones, debe irseles de un solo viaje. Sólo SUSURRO y SPINETTA un poquito, pueden ganarle.



# "ALCARAZ" HOY; "SACURRA" Y "PRIMOROSO" MAÑANA, NUESTROS ESCOGIDOS EN ESTELARES

por A. L. G.

En una prueba para Importados que están en la 5ª Serie sobre una distancia de 1 Milla, ésta tarde, y en 2 pruebas de clasificación para el Clásico CUERPO DIPLOMATICO, mañana, están basados los programas de este fin de semana en el Hipódromo "Presidente Remón".

El primero de estos cotejos, que se efectuará en el 7º orden de la cartilla de esta tarde, intervendrán 10 ejemplares, de entre los cuales, ALCARAZ, ATORRANTE, KADIR, CARA BUENA y GOLAZO, sobresalen en ese orden, según nosotros.

Por tratarse de una carrera que marca el "muere" de la Dupleta Grande y ser la 6ª... (1ª de apertura) muy nivelada, estamos seguros de que el dividendo será altamente remunerador en dicho juego de apuestas combinadas, además, de que serán carreras de gran emoción.

## LAS PRUEBAS DE CLASIFICACION

Las carreras de Clasificación del "Clásico Cuerpo Diplomático" a las que antes nos hemos referido, serán celebradas en el 7º y 10º orden de la cartilla de mañana. En la primera, de entre un total de 8, señalamos como ganador al discutido potro SACURRA que va muy livianito, viendo a sus más cercanos rivales en LAST MOMENT y MARLAMI; mientras que en la segunda, PRIMOROSO es nuestra carta de triunfo y sus contendores máximos, en nuestra opinión, LIBERATOR y MISS BRUNETTE, que van en "llave".

Ambos cotejos de clasificación, tienen además el atractivo de que se estrenan en los mismos, algunos ejemplares recién llegados a Panamá. En el primero GALAN y en el segundo PALAN PALAN. Además, volverá a ser visto en acción MEMBRETE, un equino muy corredor, que la semana pasada

defecionó notablemente montado por R. Vázquez, cuya actuación de mañana, ha despertado enorme interés.

En otras secciones de nuestras planas deportivas, en la forma acostumbrada, nos estamos refiriendo a estas carreras y las demás, de este fin de semana.

★ ★ ★

## OPCION DE LOS COMPETIDORES, MAÑANA EN EL HIPODROMO REMON

Premio B/.600.00 — Pool Cierre 1:00  
PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

1—TACITURNO	B. Aguirre	115	40%
4—BLASCO	V. Castillo	115	35%
3—GANCHITO	C. Ledezma	112	25%

De que TACITURNO es superior no hay dudas; no lo destacamos de manera marcada, debido a que hace su estreno y eso en caballos es peligroso. Acontecen rarezas. Sin embargo, debe ganarlos. BLASCO reaparece muy mejorado, pero por lo que le hemos visto anteriormente, nos parece que sus mejores tiempos se han ido y difícilmente volverán. Un tercero en discordia peligroso será GANCHITO, el que si hemos de decirles una verdad de a puño, en su última actuación nos parece que sólo fue a huirle a MEMBRETE. Por esta última información, si le gusta este último, tírese con ropa y todo, porque la verdad: puede en pila.

2ª CARRERA — 3ª Serie Importados — 7 Fgs.  
Premio B/.700.00 — Pool Cierre 1:30

SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

5—ALUCINADO	J. Vázquez	107	40%
4—D. FOUR	J. C. Phillips	107	35%
3—YUCATAN	C. Baeza	105	25%

Carrera bonita tiene que ser ésta. ALUCINADO, por más desenvuelto y mejor colocación, debe dominar; pero tiene que estirarse bonito, para vencer al veterano DOUBLE FOUR, el que no necesita estar como en sus mejores tiempos para tener chance aquí. Y una cosa: no anda mal. Mucha opción tiene. YUCATAN puede ser un tercero en discordia por el fuerte tren, pues además de los mencionados, van los ligeros AZABACHE y JOSELITO, los que aquí, no mencionamos.

3ª CARRERA — 4ª Serie Importados — 6 Fgs.  
Premio B/.700.00 — Pool Cierre 2:00

4—FUEGUERO	H. Obregón	105	60%
6—TARASCA	J. C. Phillips	107	20%
3—NEW YORK	F. Justiniani	103	15%
5—BRANDAL	R. Díaz	100	5%

FUEGUERO es más caballo y está mejor. Si se estudia la cosa a conciencia. El será la conclusión. TARASCA anda muy bien, pero debe aflojar para los finales. NEW YORK lleva poca opción, pues su jinete F. Justiniani no tiene la pericia necesaria para ayudarlo a aprovechar el tren de carrera. El que aunque en porcentaje pudiera salir con algo grande, es BRANDAL. No lo damos mejor por cuestión de clase y porque poco hemos sabido de él últimamente, pero cuando lo guardaron hace poco, estaba que volaba.

4ª CARRERA — 12ª Serie Importados — 6 Fgs.  
Premio B/.400.00 — Pool Cierre 2:30  
QUINIOLA

8—MY FAIR LADY	C. Ledezma	109	
3—PASTEL POOSE	G. Montero	115	55%
4—AVIADORA	H. Pitty	108	45%

Carrera casi sin importancia, PASTEL POOSE, tiene una línea formidable y únicamente AVIADORA, una muy mala y llevada por H. Pitty, pudiera darle una sorpresa, pero dudamos.

5ª CARRERA — "Especial" Nacionales — 4 Fgs.  
Premio B/.500.00 — Pool Cierre 3:00  
QUINIOLA

3—VIVIAN	V. Escobar	110	45%
7—MARCELITA	J. Vázquez	109	40%
2—M. GOYA	V. Castillo	110	15%

Un pleito entre dos será éste. VIVIAN, la yeguita salada a la que siempre le sale alguno, la hemos recomendado porque está más corrida; pero por la forma como ha venido a prontando, la yeguita MIELA es mejor. Entre ellas está la cosa. MR. GOYA lo hemos dejado con vida a la hora de la rayadera, debido a que pudiera acontecer una contingencia, pero hasta eso es difícil.

6ª CARRERA — 7ª Serie Importados — 6 Fgs.  
Premio B/.600.00 — Pool Cierre 3:35  
PRIMERA CARRERA DE LA DUPLITA

5—RANCHIPUR	F. Justiniani	106	35%
2—R. DE MAIPO	J. Vázquez	105	30%
6—CERVECERO	S. Aguilar	101	20%
8—GAZAPO	J. C. Phillips	100	15%

RANCHIPUR es mucho más lento, pero debido a que el evento se efectuará con fuerte tren de carrera y a que él va muy liviano, nos luce que los va a pillar llegando. Sólo una conducción poco efectiva, puede restarle opción. ROSA DEL MAIPO llevará menos libraje y ella bajo ese aspecto, es peligrosísima. GAZAPO como que vienen afilándolo para un golpe. No lo descuide. CERVECERO es nuestra carta de tercera opción, pero lo comentamos de último por el jinete.

7ª CARRERA — "Clasificación del Clásico Cuerpo Diplomático" — Importados — 8 Fgs.  
Premio B/.1.000.00 — Pool Cierre 4:05

SEGUNDA CARRERA DE LA DUPLITA

3—SACURRA	C. Ledezma	103	35%
6—LAST MOMENT	V. Castillo	128	30%
3—MARLAMI	A. Credidio	112	25%
7—BRIGHT SPUR	J. Vázquez	112	10%

Nosotros insistimos en que a la larga, SACURRA será el campeón en nuestro medio, a menos que traigan de afuera un verdadero fenómeno. Tan livianito como ha quedado y luego de su actuación el lunes pasado, tenemos que concluir en que va a ser duro de pelar. Su enemigo de cuidado LAST MOMENT está medio muerto con el peso elevado. MARLAMI es apenas una sorpresa. De los que se estrenan GALAN es bueno, pero 128 libras son 128 libras y debutando, peor, en cuanto a GOLDEN ROCKET, es caballo de nuestras simpatías, pero no nos convence y MEMBRETE, según corrió la semana pasada, aunque fue sospechosa su actuación, mejor es dejarlo tranquilo.

8ª CARRERA — 8ª Serie Importados — 7 Fgs.  
Premio B/.600.00 — Pool Cierre 4:40  
ONE TWO

1—SILVERIO	E. Contreras	115	65%
6—MICHAUX	J. Talavera	110	35%

Otro pleito entre dos será este y el nativo SILVERIO debe liquidar al casi pochado de MICHAUX. Si algo diferente acontece, será que lleguen al revés. Los demás van a ver la carrera.

9ª CARRERA — "Especial" Importados — 6 Fgs.  
Premio B/.600.00 — Pool Cierre 5:15  
ONE TWO

3—MAL TIEMPO	A. Ycaza	115	50%
6—MANDAMAS	C. Ledezma	112	35%
9—TROCCHUS	M. Valenzuela	115	15%

Después de haber visto como triunfó en su última actuación MAL TIEMPO, no quedan dudas de que es el ganador. MANDAMAS, que corrió muy sospechosamente la semana pasada es el enemigo que pudiera salirle, pero hasta eso lo vemos difícil. Ahora si MANDAMAS con todo, lo gana, ya Ud. sabrá qué pensar. En cuanto a TROCCHUS, que ganó debutando, sólo les decimos: NO SE GANO A NADIE.

10ª CARRERA "Clasificación del Clásico Cuerpo Diplomático" — Importados — 8 Fgs.  
Premio B/.1.000.00 — Pool Cierre 5:45  
ONE TWO

3—PRIMOROSO	C. Ledezma	118	40%
7—LIBERATOR	E. Contreras	115	30%
6—M. BRUNETTE	H. Obregón	112	20%
4—SALIFERO	F. Justiniani	100	10%

PRIMOROSO tiene la línea; ello se destaca por sí solo. LIBERATOR, un caballo de clase, pero sentido, es su rival de cuidado; mientras que MISS BRUNETTE y SALIFERO constituyen enigmas. El debutante PALAM PAUAM es más bien un caballo de tiros cortos y con 128 libras morirá.

## SE ESTRENAN ESTE FIN DE SEMANA AQUI

GALAN: Dueño: Stud Picolino - Preparador: Antonio Eskildsen Colorado, 5 años Penny Post - Gascuña, Argentina.

PALAN PALAN: Dueño: Stud Btresh - Preparador: James Waint. Colorado, 5 años, Phidias - Marcelita, Argentina.

BREETE: Dueño: Antonio Anguizola Jr., Preparador: Prudencio Pinillo Pérez, mulata, 2 años, Royal Coup - Sweet Corn por Saladin, Nacional F/S.

DARK EAGLE: Dueño: Sra. Iona L. de White, Preparador: Henry White, mulato, 3 años, Aprontes - Sweet Smoke por Shining Tor, Nacional F/S.

MARIELITA: Dueño: Haras Río Cascadas - Preparador: Isaac Jiménez, colorada, 2 años, Charlier - Cruzada por Brandsen, Nacional F/S.

TACITURNO: Dueño: Carolina M. de Rovetto - Preparador: Victor Rovetto, colorado, 5 años, Hooligan - Temerosa, Chile.

## DATOS DE LOS DEBUTANTES EXTRANJEROS DE ESTA SEMANA

Nombre	V.C.	1º	2º	3º	4º	F.M.	Premios
TACITURNO - Récord en Perú	32	8	6	6	5	7	242.500
GALAN - Récord en Perú	30	8	9	8	3	2	289.600
PALAN PALAN - Réc. en Argentina	23	5	2	2	4	10	466.200

## Pronósticos Hípicos

Por MARCUS MONTY

(Válido para el concurso)

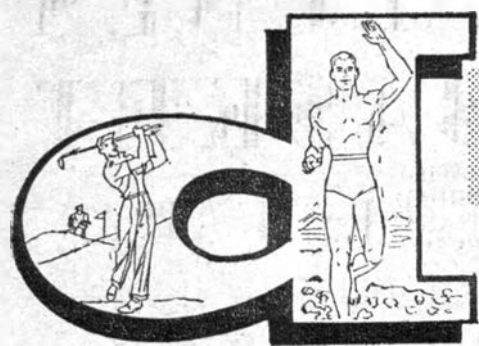
### SABADO

GANADOR	PLACE	SHOW
1. Chicotazo	Dicharachero	Reflexión
2. Doña Flora	Resolana	Dagón
3. Marcelita	Pangal	Jabalina
4. Don Tuturo	Sahri	Don Smith
5. Gruñido	Esteban	Edimburgo
6. Remendón	Madame Cucú	Dan Tin
7. Alcaraz	Atorrante	Golazo
8. Bocaccio	Dorio	Gran Capitán
9. Nirvana	Sónico	Santa Claus
10. Susurro	Tranfuero	Huamblin

### DOMINGO

1. Blasco	Padilla	Ganchito
2. Double Four	Yucatán	Azabache
3. Fueguero	Imperio	New York
4. Notición	Silver Girl	Pastel Poose
5. Vivian	Picazón	Mr. Goya
6. Tierra!	Rosa del Maipo	Cervicero
7. Last Moment	Membrete	Sacurro
8. Silverio	Barracuda	Charicleia
9. Trocchus	Titan	Mal Tiempo
10. Margrave	Primoroso	Miss Brunette





deportivo

INDEPENDIENTE

## Cigarrillos Mentolados y Deportivo Colón Inauguran Hoy El Femenino De Basket

Por Tito González Fritt.

Esta noche, en el viejo templo deportivo de Avenida A se celebrará la inauguración de la liga de Baloncesto femenino con un sensacional partido que se iniciará a las 7 P.M. En el partido de inauguración el conjunto Cigarrillos Mentolados se enfrentará al deportivo Colón. Gracias a los esfuerzos del presidente de la Liga Distritorial de la Capital, don Alfonso Morales, que ha hecho todos los trámites para reanudar la temporada del baloncesto femenino, ya que por muchos años ese torneo no venía celebrando sus certámenes. Son cuatro los elencos que con un total de 48 damitas tomarán parte en el tradicional desfile protocolar. Melva Checa la ex-canastera, estará al mando de la dirección del equipo Mentolados. Una de las figuras más grandes de nuestro Baloncesto Nacional es la ex-jugadora, profesora Delmira P. de Racine, que la liga se ha sonrado en dedicarle el partido y hará el saque de honor en esa noche deportiva. Los cuatro equipos que lucharán por el gallardete en el flamante torneo Basketbolero son: Cigarrillos Mentolados, Deportivo Colón, Universidad y Deportivo Gamboa. Muchos personajes de nuestro mundo social y deportivo han sido invitados a esta gran velada deportiva que sin duda alguna será para el agrado de la fanaticada. El Gimnasio Nacional llenará sus gradierías en un lleno récord donde presenciarán este festival.

## COSAS DE GALLOS

POR MATITA

Señores galleros y aficionados al deporte de pico y espuelas, no hay que dejar caer nuestro deporte. Hasta la fecha se están peleando gallos los domingos y los lunes, y en ambas funciones en el Club Gallístico, tanto los galleros como el público allí presente, salen satisfechos, por la cantidad de peleas, y la calidad de gallos que se están peleando; aunque es notorio, que a las crías les está faltando semmentales de pura ley, pues son muchos los gallos que por falta de padre y madre, abandonan el puesto en una pelea, y de esosólo quedan los lamentos en los que pierden su dinero en ellos. ¿por qué ustedes no tratan de mejorar sus crasi, comprando gallos y gallinas importados? Es muy raro que gallo y gallina, netamente nacional, den buenos hijos, esto está comprobado por todos los criadores de nuestra república; si ustedes tienen un buen gallo nacional póngale una gallina importada, y si tiene gallina póngale un buen gallo importado.

En mi último viaje a Medellín, Colombia, me di cuenta del valor que tiene un gallo importado para cría: pues en aquel país es muy raro ver, en una cría de gallos finos de pelea, a un gallo que sea de allí mismo; y esto sucede en todas partes donde se crían gallos finos. En Costa Rica, por ejemplo, tienen hoy padreando al famoso Corbatica, gallo de Manicaragua, R. de Cuba; regalado por don Carlos Elefante A., al señor Fernando Cha-

## El 23 Llegan Los Púgiles Porteños Y Se Estrenaran El 25 En El Gimnasio

Por PAPI MENDEZ

Don Fernando Fuentes, Presidente de la Comisión del Barú, informó hoy mediante telegrama al Capitán Angel Araúz, presidente del Club Panamá, que la delegación de

boxeadores de Puerto Armuelles que actuarán el jueves 25 de agosto ante los titulares Club aPnamá en el Gimnasio Nacional, partirán de armuelles en la noche del lunes 22 y llegarán aquí a la capital en

las primeras horas del día 23 expuso además el deportista Fuentes, que la delegación comprende 8 personas o sean dos entrenadores, un delegado y 5 boxeadores.

## CERCA DEL "RING"

Por PAPI MENDEZ

Ignacio (Frank) Benty vs. Basilio Williams se miden el domingo 28 de agosto en Pto. Armuelles, a pelea será presentada por el empresario Egbert Brayan.

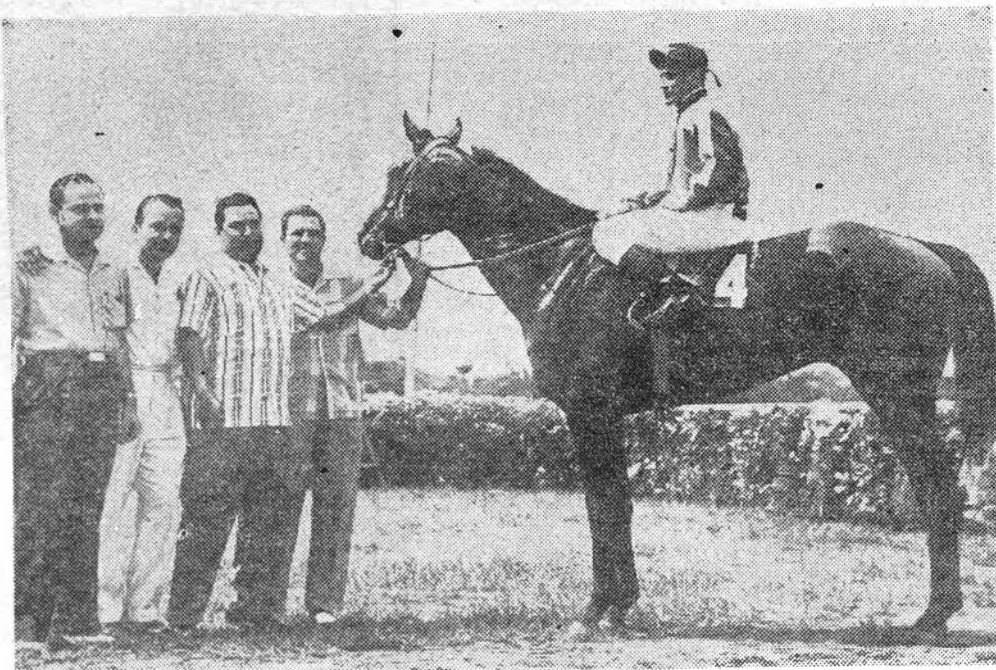
★ El Campeón Gallo aficionado Ismael Laguna, dará el salto al boxeo rentado mañana domingo por la noche, en el Gimnasio Nacional ante Antonio Morgan, también debutante, buena suerte deseamos a ambos.

★ El equipo de boxeadores porteños iniciará sus prácticas el martes 23 de agosto en el Gimnasio Nacional.

★ Melvin Bourne se prepara con gran entusiasmo para su pelea del domingo 4 de septiembre ante el Campeón Gallo del Istmo Héctor Hicks, ayer boxeo 4 asaltos de guantes con el monarca aficionado Julio (Chicha Fuerte) Ruiz, y lo hizo bien de veras.

★ Vicente Rey Bests quien se lastimó un brazo en su pelea con Stanley Wilson, se prepara para compromisos; ya está bien dice y ayer hizo guante con Ricardo (Curri) Brown, a todo meter.

★ Humberto (Chamy) Herman quien representó a Panamá en el torneo Cinturón Diamante el pasado año, se prepara en el Gimnasio del Maraón para su pelea con Modesto (Mucho Corazón) Lara, vigial sus entrenamientos Balan de la Flor.



FINE CHAMPAGNE, gran corredor argentino hijo de Optimo, que se impuso en una de las pruebas principales el Lunes pasado bajo la bota de Virgilio Castillo. Luego de su triunfo, lo recibieron en el recinto de los ganadores, su co-propietario el inmenso y popular Tony Stanzola; el preparador José O. Mendoza; Alberto Alemán Jr. y Manolete Vergara, quienes estaban jubilosos y no era para menos. FINE CHAMPAGNE, en ésta su reaparición, se ha visto notablemente mejorado y de él se esperan muchas cosas superiores en el futuro.

varría, y también al Jerezano, muy bien, que los criadores de gallos finos de peela, son muy escrupulosos en sus crías; y que teniendo ellos tan buenos gallos, y tan finos, por qué ponen a padread gallos de Ma nicaragua y españoles, por qué no ponen los de su mismo terruño? (Ojo al Cristo yue es de plata).



COMENTARIOS  
DEPORTIVOSSE INICIARA EL LUNES  
LA S. FINAL DE BASKET

José Laval triunfo en un final reñido en el Clásico de Ciclismo del primer Aniversario de Unión de Mecánicos en un recorrido a quince vueltas con total de 45 millas que se celebró el domingo en la tarde en el relleno de Avenida Balboa, llegando en el segundo lugar Valentín García y en la tercera colocación arribó el colonense Roberto Porteus.

Uno de los juegos más reñidos de la temporada del Basket Distritorial de la Capital lo sostuvieron los quintetos Carta Vieja y Cigarrillos Nacional el sábado; ganando el primero por cuatro puntos de ventaja.

aL novena Restaurante que dirige Guillermo Mata, ganó el doble partido y conquistó el título de Softball de la liga interna de la Cervceria al conjunto Cerveza Guaymí el domingo.

El deportivo Toty Fritt del grupo 'A' y el Rómulo Remón

del Grupo 'B' se encuentran invictos con tres victorias cada uno en la liga de baloncesto Nino Castorina.

El domingo en la tarde dejó de existir la madre del desaparecido pelotero Frank Austin.

El "crack" de los hermanos Eleta, el ejemplar Kazan, rehusó su invicto al imponerse en forma holgada en el Clásico Antonio Anguizola el domingo pasado.

El caballo Imperio se impuso en gran forma el domingo en el Handicap Semana del Pañal con la magistral monta del jinete aprendis J. Waint.

Por un punto de ventaja y en dos tiempos extras el conjunto Penonomé venció en la liga Menor de aBoncesto al quinteto Universidad el sábado en la noche.

CARTA VIEJA y NACIONAL, inaugurarán el próximo lunes, la Serie Final para escoger al Campeón de Basket Ball Provincial de Panamá, en la que intervendrán además, los equipos WHISKY ESCOCES y CERVEZA BALBOA.

Por tratarse de un juego inaugural, de dicha serie, únicamente se celebrará un desafío, pero el miércoles, continuará la misma los juegos entre Whiskey Escocés vs Carta Vieja y Cerveza Balboa vs Nacional.

## JUEGOS DE HOY

Esta noche, como informamos aparte, se llevará a cabo la inauguración del Campeonato Femenino de Basket Ball de Panamá; pero además, se efectuarán los partidos finales del a vuelta de clasificación

del torneo mayor masculino, interviniendo UNIVERSIDAD vs. CARTA VIEJA y PANAMA vs ESTUFAS PERFECTION.

En el ATLAS  
Se Aceptarán  
Apuestas

## SOBRE BOXEO

Por PAPI MENDEZ

27 desafíos como púgil rentado, ha celebrado nuestro titular nacional de los pesos plumas Jesús Santamaría, ganando 25 de los mismos en forma impresionante. Santamaría, quien frisa en los 23 años de edad, solo ha sido derrotado por los peleadores Ike Chesnut, de los Estados Unidos y el doble campeón nacional Melvin (Gato Negro) Bourne, nuestro monarca del as 126 libras.

A partir de la reunión de esta tarde, en el local del Club Atlas, se aceptarán apuestas con base a las carreras de caballos, que se celebran en el Hipódromo Presidente Remón.

Estará al frente de este nuevo servicio el señor Germinal Sarasqueta, quien es conocedor a fondo de estos afanes.

SUFRIO UN  
ACCIDENTE

A principios de la semana en curso, el jinete chileno Fernando Alvarez, sufrió un accidente que obligó a recluirlo en la Clínica San Fernando por breves días. Alvarez conducía al recién llegado ejemplar GALAN cuando aconteció el inconveniente al que estamos aludiendo. Aunque está reportado sobre varios ejemplares para este fin de semana, no es segura aún su participación en los programas a desarrollarse hoy y mañana.

Santamaría apodado "Son de Máquina", tiene un serio compromiso para la noche del domingo 28 de agosto en la Arena de Colón, ante el sexto pluma del mundo, Urtimio (Sugar) Ramos, quien hace 2 días noqueó en La Habana, Cuba, al monarca venezolano Tony Padron. La dieta de Santamaría para su pelea con Ramos, consiste en puro maíz preparado de varias maneras; ensaladas, pescado, además bebe varias botellas de agua mineral.

## TIPS DEPORTIVOS,

AMENIDADES, etc.

Por A. L. G.

CONFIRMA WILLIAMS  
LO DE SU RETIRO.

Ted Williams, el famoso toletero de los Medias Rojas de Boston, aseguró a principios de esta semana, que el próximo año sí se retirará del base ball; es decir, que la actual será su última campaña. Ted hizo el anuncio poco después de haber disparado sus jonrones Nos. 512 y 513, con los cuales, pasó a ocupar el tercer lugar entre los mejores toleteros de cuadrangulares de todos los tiempos. Sólo lo superan BABE RUTH con 714 y Jimmy Fox con 534. Según Williams, él sólo espera tener un año bueno para retirarse. El año pasado estuvo fatal y por ello no adoptó la determinación. Entonces sólo bateaba alrededor de .250, pero en cambio este año, está por arriba de los .300.

UN REMERO CON LA 1ª OPCION  
NO IRA A LOS OLIMPICOS.

Stuart MacKenzie, un remero australiano, quien lucía como uno de los más destacados de cuantos van a tocar parte en los Juegos Olímpicos de Roma, acaba de ser eliminado de tales competencias por orden de su médico. Stuart, quien hacen 12 meses fue intervenido quirúrgicamente debido a una úlcera duodenal, recibió la noticia de que por estos días y de emergencia, debe someterse a una nueva operación.

SISTEMA DE ABONOS PARA EL  
BASE, MUY CONVENIENTE.

El sistema de venta de abonos para la próxima temporada de base ball profesional de Panamá, además de que permite vislumbrar sobre el buen éxito de la campaña, es sumamente conveniente a los fanáticos. Pueden estar seguros los encargados de vender los boletos, que van a tener el mayor de los éxitos. Basta sólo "echar número" como se dice comúnmente y se da una cuenta de que SE PAGARA MENOS POR VER-MAS JUEGOS.

El año pasado por ejemplo, un abono por toda la temporada costaba B/. 27.00 a la Tribuna General; pues bien, este año, el mismo abono, costará sólo

B/.12.00. Un abono para la Tribuna Chica costaba B/.41.20; ahora, sólo costará B/.20.00. Los Palcos costaron el año pasado B/.80.50 toda la campaña; ahora en cambio sólo costarán B/.35.00

Como puede apreciarse, pues, los precios de abono para la próxima campaña, han sido rebajados notablemente y por añadidura, se darán facilidades para cancelarlos. Nada menos, que 12 semanas de plazo para pagarlos, serán concedidas a los interesados, comenzando el 21 de Noviembre.

## URTIMIO RAMOS.

En compañía de su padre, el señor Pascual Ramos; y del "Chino" Govin, arribará esta tarde por vía aérea a Tocumen, el púgil URTIMIO RAMOS, quien está catalogado como SEXTO PLUMA EN EL MUNDO. El "Chino" Govin actúa como entrenador de dicho púgil.

Ramos debe medirse con el titular pluma de Panamá, Jesús Santamaría, el próximo 28 de Agosto en la Arena Colón.

EN 6 ó 8 MESES MAS BAEZA SERA  
UN "MAÑE" ICAZA.

En opinión del hípico norteamericano Bob Winifred, hijo, turfman norteamericano que está relacionado con el panameño Braulio Baeza en el Norte, el destacado conductor nacional, estará dentro de 6 ó 8 meses, a la altura de Willis Shoemaker; Eddie Arcaro; Willie Hartack o MAÑE ICAZA.

Winnifield, un experto en toda la extensión de la palabra, es un hombre que muy poco se equivoca y hace poco emitió públicamente esta opinión, la que fue reproducida en un diario de Chicago, de donde la hemos tomado.

## NO ASISTIRA A ROMA EL LIC. ROY.

El Lic. Manuel Roy, destacada figura del deporte nacional e internacional, se ha visto impedido por asuntos personales que debe atender con urgencia aquí en Panamá, a cancelar su viaje a Roma, Italia, con motivo de los próximos Juegos Olímpicos, en donde era esperado por autoridades internacionales, que lo habían invitado, para recibir la ayuda de su valiosa experiencia en estos asuntos.



MAYOR GENERAL THEODORE F. BOGART,

Presentamos al Mayor General THEODORE F. BOGART, Jefe del Ejército de los Estados Unidos de Norteamérica en el Caribe, quien el Jueves 25 de agosto, presenciara la gran función boxística, que se desarrollará en el Gimnasio Nacional, entre las estrellas del boxeo de Puerto Armuelles y los titulares del Club Panamá atendiendo a invitación hecha por el gran propulsor de esta actividad, el Capitán de Estado, Mayor Angel Rodrigo Araúz.



# Cine Radio Televisión

## EL DRAMA DE AIDA CURI SERA LLEVADO A LA PANTALLA

RIO DE JANEIRO, (P. L.).—Ronaldo de Souza Castro, de 20 años de edad, acaba de ser condenado a 37 años de prisión, por el Tribunal del Jurado de Río de Janeiro. Teóricamente, si no observa buen comportamiento, saldrá de la prisión en el año 1997, casi sexagenario. Su compañero de crimen, Antonio Joao de Souza, mayor de 30 años, fué condenado en el mismo proceso, a 30 años de cárcel con éste drama que ha sido objeto de miles de campañas se hará una película.

Por RAUL AZEDO NETTO

La sentencia, sin embargo, en vez de ser el punto final del sonado caso, que viene conmoviendo la opinión pública brasileña, reavivó las pasiones. Unos la creen exagerada, severísima; otros lamentan que el tercer complicado, Cassio Murilo Vinagre, no haya sido también condenado, pues escapó al juicio en virtud de ser menor de 17 años, legalmente irresponsable, según la legislación brasileña.

Los tres son acusados del asesinato de la estudiante Aida Curi, lanzada por ellos desde la terraza del 'Edificio Rio-Nobre', en Copacabana, en la fría noche del 14 de julio de 1958. La joven, que estudiaba en un colegio de religiosas, y que minutos antes había salido de un aula de dactilografía en la Escuela Remington, en los alrededores del edificio, fué llevada hasta la terraza por Ronaldo, con quien comenzó a flirtear. Surgieron en la terraza semi-oscuro, Cassio y Antonio Joao, éste último portero del edificio, y el primero un muchacho de 16 años, entenido del administrador del edificio, el coronel Adaauto Esmeraldo.

### LA "CURRA"

Querían hacer una "curra", nombre que oía "juventud extraviada" de Copacabana da a los atentados sexuales en grupo. La forma más corriente es la conquista, por uno de los muchachos, de la joven que pasa. Cuando los dos están a solas, en un departamento o un rincón desierto de las avenidas que costean el Océano Atlántico, surge el resto de la "turma" forzando a la joven atraída a la celada a que se someta a sus caprichos. Algunos llegan hasta el extremo de fotografiar a la víctima, para mantenerla a su merced. Ronaldo y Cassio, que eran amigos, eran "curra-dores", y el portero Antonio Joao ya les había cedido en varias oportunida-



Aida Curi, 18 años de edad, víctima de los "gangsters" del sexo

des la llave de departamentos vacíos en el edificio, o les daba acceso a la terraza.

Sin embargo, Aida resistió. Minutos después de ese encuentro, su cuerpo fué encontrado estrellado en la calle Aires Saldanha, frente al "Edificio Rio-Nobre". A su lado, los anteojos, el cuaderno de apuntes en inglés, sus prendas interiores manchadas de sangre y desgarradas. En la boca herida, un hilo de sangre y en el interior de la cartera, un pañuelo manchado de sangre.

### ¿SUICIDIO?

Al principio, se supuso que Aida Curi se había suicidado. Un periodista novel del periódico "Ultima Hora", Sergio Allen llamó la atención sobre el extraño caso en el momento de escribir la noticia, porque

le pareció que no era suicidio, sino crimen. Otro periodista más experimentado, Helio Rocha, de "O Globo", comenzó a investigar, recogiendo suficientes elementos que indicaban un crimen. De ahí en adelante, las investigaciones de la policía precipitaron los acontecimientos.

### LOS SOSPECHOSOS

Surgieron los nombres de Ronaldo de Souza Castro y Cassio Murilo Vinagre, pues una amiga de Aida, Ione Santos, declaró que la había dejado con Ronaldo minutos después de las 8 de la noche. Otros testigos, los jóvenes Beethoven, Ivani y Sueli, afirmaron que vieron a los dos juntos entre las 8:15 y 8:20. Simultáneamente, después de escuchar los consejos del senador Atilio Vivacqua, amigo de su importante fa-

## Espectáculos a Granel

Bueno, vino Rolando Laserie y se fue. Hizo teatro, radio y centros nocturnos. Su actuación fue exitosa, y partió el jueves hacia Cuba, de donde partirá hacia México, y luego a Chile, Argentina y Brasil, bajo la representación de Holis Robinson. Otro astro de la canción que está en Panamá, es Julio Jaramillo, quien en esta ocasión viene acompañado de su hermano José "Pepe" quien también canta y lo acompaña a la guitarra. Los Jaramillos, también hicieron radio, teatro y boites. Ellos viajarán idem a México ventajosamente contratados. Hemos notado que el público panameño es respondedor cuando se le presenta buenos espectáculos. La prueba, Daniel Santos, Pedro Vargas, Rolando Laserie y Julio Jaramillo. Se nota que al panameño no se le puede meter gato por liebre. Moisés Mizrahi conversando con el autor de esta columna para gestionar la traida de Nat King Cole a Panamá. Este que es uno de los cantantes más cotizados en el mundo, no quiere más que 1.500 billetes de a uno por cada noche de presentación. De cristalizarse las gestiones, el tremendo Nat estará en Panamá antes de las fiestas patrias. Y hablando de cantantes masculinos, Fernando Alvarez es el próximo en lista y luego es posible la contratación de Pachito Alonso, ambos de género sentimental y cubanos. Después de una batalla contra la naturaleza, el Salón Bahía, la primera boite que se hizo en Panamá, cerró sus puertas el sábado pasado en la noche. Creemos que este centro nocturno que fue uno de los más famosos y que trajo a muchas figuras de primer orden a Panamá, tuvo que ir a la bancarrota por mala administración, ya que toda la vida lo hemos considerado una mina. Todavía seguimos creyendo lo mismo. El Sombrero se ha encargado de la mayor parte de los artistas que

(Pasa a la Página 23)

milia, Ronaldo se presentó en el Distrito Policial de Copacabana, en compañía de un abogado, para revelar que dejó a Aida con Cassio Murilo en la terraza del "Edificio Rio-Nobre" a las 8:15. Después fué a pasear con Zilza Fonseca y se sentó a conversar con ella en un banco de la Avenida Atlántica, bella arteria que costea la playa de Copacabana. El reloj de muñeca de Aida, atestigüaba que su caída ocurrió a las 8:56. Mejor interrogado, Ronaldo terminó por confesar que intentó poseer a Aida, y al verse repellido, llegó a darle una "pequeña bofetada", causándole la herida en el labio. Aida, según Ronaldo, prefirió a Cassio, en cuya compañía la dejó. Cassio, a su vez, confirmó inicialmente esa versión. Pero agregó que dejó a Aida sola en la terraza, al percibir que el portero Antonio Joao estaba escondido detrás de un tanque de agua, observándolos. Después, dijo, su po de la noticia de la caída, creyendo que Aida se había suicidado.

### MANIOBRAS SOSPECHOSAS

Pero el coronel Adaauto

(Pasa a la Página 23)



La efigie que distinguen en la presente foto es de la cantante chilena Llerena, quien actualmente está llevando a cabo una exitosa campaña en los principales centros nocturnos de Panamá.

Llerena quien viene procedente de las más importantes capitales de Centro y Sur América, actualmente se encuentra deleitando a los asistentes al Maxim's todas las noches, y tiene contratos para hacer temporadas en varios países de la América Latina. Suerte le deseamos a esta chilena que es conocida como "Ojos Bellos" en el ambiente artístico por la gran legión de admiradores con que cuenta.





Los matadores de la estudiante Aida Curi, el 'play-boy' Ronaldo de Souza Castro y el portero Antonio Joao, que fueron condenados a 37 y 30 años de prisión respectivamente. En la foto, mientras escuchaban la terrible sentencia.

Esmeraldo, que vive maritalmente con la bella madre de Cassio Murilo, ya había tomado la decisión de contratar al famoso y caro criminalista Celso Nascimento para defender al portero Antonio Joao. Y como fué director de la División de Policía Política, usó autoridades policiales para hacer una investigación de la manera más conveniente para probar el suicidio de la estudiante y la inocencia de los demás protagonistas de la tragedia. Esa investigación, sin embargo, no fué aceptada por la justicia, y el extraño interés del coronel A. dauto Esmeraldo sirvió sólo para incriminar todavía más al "boy" de su amada y al portero del edificio. Hoy se sabe que un pullover verde, usado por Cassio en la noche del crimen, y que nunca fué presentado a la policía, fué tirado al quemador de basura del edificio. Se supone que estaba manchado de sangre. No obstante, todo fué inútil, pues la investigación terminó probando la culpabilidad de los tres: Ronaldo, Cassio y el portero Antonio Joao.

#### ESCANDALO DE PRENSA

Entre la fecha del crimen (14-7-58) y la del juicio, iniciado el 5 de febrero de 1960, a las 9 de la mañana y clausurado el día 6 a las 5 p.m. se desencadenó la más violenta campaña de prensa, radio y televisión, que un crimen ha ya provocado en Brasil. Como Cassio, con sus 16 años de edad, no podía ser procesado criminalmente, solamente Ronaldo, de 19 y el portero de 30, tuvieron que rendir cuentas a la justicia.

Sorprendentemente, el

Juez Souza Netto, presidente del Tribunal del Jurado, absolvió en primera instancia a Ronaldo y al portero, ordenando su libertad. Alegó que no había quedado comprobado que Aida fué tirada de la terraza. El magistrado creía en el suicidio.

Sin embargo, el periodista David Nasser, de la revista "O Cruzeiro", atacó la sentencia absolutoria y a su autor, con más violencia todavía, junto con otros órganos de la prensa. Radio, televisión, periódicos, todos los medios de divulgación de los "Diarios Asociados" (cadena periodística de Assis de Chateaubriand) fueron usados en la campaña de Nasser, que trabaja en ella desde hace más de 20 años.

El Tribunal de Justicia en apelación anuló la sentencia del Juez Souza Netto, manteniendo la prisión preventiva de los acusados y decretando que fueran sometidos a juicio por jurado popular.

#### EL TESTIGO "BOMBA"

El juicio comenzó después de ser postergado dos veces en enero por manobra de la fiscalía que alegaba enfermedad. Pero entre bastidores, se insinuaba que los jurados estaban "trabajados" por el Juez Souza Netto para absolver a los reos, y para absolverse de la acusación de haber favorecido ilegalmente a Ronaldo, Antonio Joao y Cassio Murilo.

Para nueva sorpresa general, en este "caso" tan lleno de momentos de "suspense", el fiscal Maurilio Bruno evitó la presentación de 33 testigos, prefiriendo citar a un nuevo y único testigo de acusación: Cassio Murilo, que desde hace varios meses se encuentra

custodiado por el Juzgado de Menores, internado en un colegio religioso en el Estado de Santa Catarina.

#### CASSIO ACUSA

Y Cassio contó entonces, frente al Tribunal, que dejó en la terraza a Ronaldo y al portero Antonio Joao con Aida. Que vio cómo Ronaldo abofeteaba a la joven y ésta se secaba el labio herido con el pañuelo. Terminó diciendo que bajó las escaleras hacia su departamento, dejando a los tres ahí arriba.

Esa fué la declaración, y el abogado José Valadao, asistente de la acusación, exhibió las ropas de Aida, manchadas de sangre, que causaron la condena de los dos cómplices.

#### CONDENADO

El jurado se retiró a deliberar y después de tres horas, volvió con el veredicto: Aida fué lanzada del edificio, conclusión adoptada por 6 votos contra 1. Por 4 contra 3, el jurado consideró a Ronaldo y al portero culpables del homicidio y atentado violento al pudor. El Juez Octavio Pinto decretó la pena: 30 años de prisión para los dos, por homicidio, y 7 años más a Ronaldo, por tentativa de estupro.

#### GRITO DE DESESPERACION

Como la condena fué superior a 20 años, automáticamente, frente al recurso ya interpuesto, los dos irán a nuevo juicio. Y mientras el debate se reabre, aún parece resonar el grito de desesperación que dió Ronaldo, al regresar al presidio, para comenzar a cumplir los 37 años de prisión a que fué condenado:

—¡Soy inocente! ¡Cassio es el único criminal!

#### CARTA

Panamá, 15 de Agosto, 60  
Señor Director  
"EL INDEPENDIENTE"  
Señor:

Ocupamos una vez más las democráticas páginas del diario bajo su dirección para solicitarle encarecidamente intercale en ellas la resolución que tuvo a bien aprobar por unanimidad el comité Pro-Defensa del Campesinado Veraguense.

#### — CONSIDERANDO:

1.—Que es un deber del Gobierno Nacional dotar de CARRETERAS a todas las comunidades del interior, dándole prioridad a aquellas que sean agrícolas, como es el caso del distrito de Santa Fe.

2.—Que las Carreteras, vienen como en efecto lo constituyen a incorporar a todas las clases sociales y con especialización a la clase campesina y la indígena a la vida nacional e internacional de la República.

#### RESUELVE:

1.—Solicitar al Ejecutivo el fiel cumplimiento del Plan vial. Plan vial en donde se incluye la construcción de la carretera de San

Si no quiere  
creerlo....  
¡No me importa!



Los Carnavales de Panamá son mundialmente famosos. Todo el mundo dice "El Canal de Panamá". Nadie dice el Canal de los Estados Unidos. Un cangurito al nacer, mide aproximadamente una pulgada. El Alcalde Patiño multó al Ingeniero Municipal. El martes 26 de enero de 1960 llegó el primer automóvil a Tonosí por sus propias ruedas. Si de dos sacamos uno, no queda uno, quedan tres: marido, mujer... e hijo. La capital del estado de Nueva York no es la ciudad de Nueva York sino ALBANY. El camarón tiene un solo desove durante su vida. El autor de la obra "La Importancia de Llamarse Ernesto" no es Ernestito. El tramo de línea recta ferroviaria más largo del mundo está en Australia y mide 328 millas. La leche de la hembra del yak es de color rosado. Los gallinazos son parte de la CAM sin sueldo. De 335,000 libras de materia bruta sólo se obtiene una onza de radium. Una ballena aumenta de peso doscientas libras diarias mientras crece. Los tibetanos se saludan sacándose la lengua. El diámetro de la tierra es de 12,742 kilómetros. El de la luna 254.84 Kms. El del sol 1.382,400 Kms. La Catedral de Panamá fue terminada en el año 1776. El número telefónico de la Radio-Patrulla es 04. Todavía no se ha encontrado una "botella" para el "Tapón del Darién".

#### EL TIFON

Un tifón es la consecuencia de dos vientos encontrados a gran velocidad que se cogen por el brazo y quedan dando vueltas en un remolino. Un tifón tiene un gran poder absorbente ascendente, calculándose que algunos han alcanzado a levantar objetos hasta de quinientas libras, pero se necesitan ciertas condiciones para que esto suceda y una de ellas es que el objeto tenga forma de plancha. Un objeto en forma de bola es el más difícil de levantar por un tifón y así el Ministro Salcedo Levy sería uno de los pocos afortunados que quedan al amparo de su figura en el área de formación de un tornado.

Hay tornados buenos y tornados malos; eso según la incumbencia que hayamos tenido en este caso. Para los dueños de casa, el día viernes 12, fue malo. Para los carpinteros y ayudantes sin trabajo, fue bueno. Para el resto apenas divertido ver volar, sin necesidad de máquina, ni cohete, un sinnúmero de hojas de zinc y maderos revoloteando cual aves negras oteando el cadáver putrefacto. Un Tornado formado en el mar es bien conocido por "tromba marina", los cuales en su afán de elevar cualquier cosa, en ocasiones se han levantado una gran cantidad de peces que muchas veces van a caer en tierra, en lugares poblados, produciendo la natural sorpresa que los más devotos consideran el Maná del Cielo, arrodillando con los brazos extendidos en alto, dando gracias al Divino; esto es un tornado humanitario.

#### ESPECTACULO

laboraban en el Bahía, también se han repartido un poco en el Brisas de Balboa y es posible que el resto vaya a Colón. Parece que todo se ha arreglado y viene para actuar en nuestro medio el extraordinario cantante cubano Vicentico Valdés. Este vreador de un nuevo estilo en los boleros reside en Nueva York, y viene cobrando muchos billes por cierto. Se dice que le van a dar fuera al conjunto musical que por ahora labora en el Sombrero, y le darán chance al que toca en el Bahía. Cholo Moi Martínez, volviéndose loco y transformando por completo el Salón "W". Tumbó paredes quitó vigas, y cambió por completo el orden donde se daban los espectáculos. Lo que si le sugerimos es que cambie el bar a un costado del local que allí se verá mucho mejor. Armando Boza recibiendo ofertas desde Lima. Perú, de parte del ingeniero Luis Graña, para ir a organizar y dirigir la orquesta gigante de la Industria Sono Radio de grabación. Y hablando de Armando, muchos elogios tuvo para este extraordinario músico panameño el cantante Rolando Lasarie, quien cataloga a la orquesta del "yan ba" como buena en cualquier parte.

ta Fe a Santiago.

2.—Exhortar a todas las fuerzas vivas de la Provincia de Veraguas a que formen causa común con el pueblo de Santiago y de Santa Fe, para impedir que elementos negativos logren obstaculizar la construcción de la carretera. Carretera a que tiene de-

recho el distrito de Santa Fe por ser uno de los más pintorescos y ricos de nuestra República.

Por el comité Pro-Defensa del Campesinado Veraguense,

Pedro A. Vázquez C.,  
Presidente.

José G. Barragán Mayán,  
Secretario.



# El Independiente

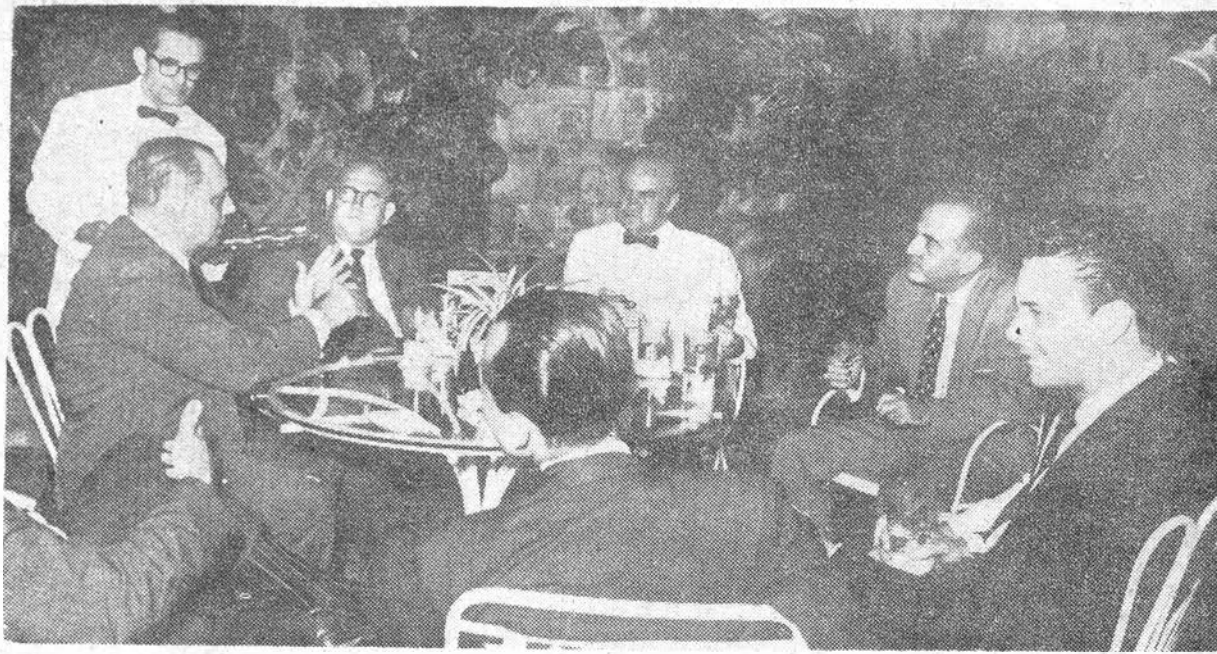
Nº 3 — Año I — 10 cts.

Sábado, 20 de Agosto de 1960

Panamá, R. P.



## LA REUNION POLITICA DE LA SEMANA



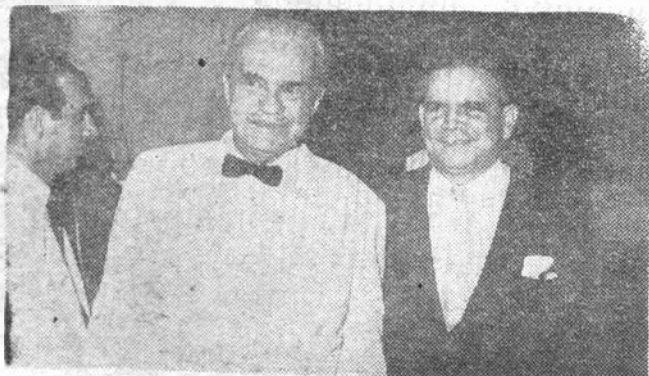
El Vice Presidente Temístocles Díaz Q. explica la posibilidad de Plan Vial sin necesidad de recurrir a empréstitos onerosos para el país. Lo acompañan Guillermo Quijano, Enrique Jiménez, Roberto F. Chiari, "Baby" Arango, Jorge Rubén Rosas, quienes discutieron ampliamente los proyectos del futuro Gobierno con el Movimiento de Liberación Nacional.



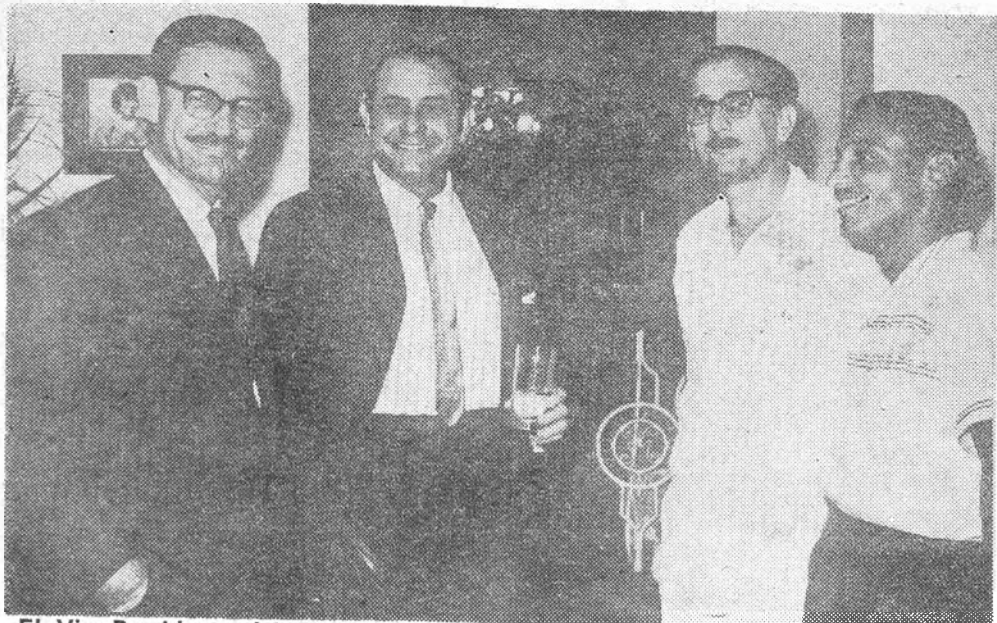
EL PRESIDENTE CHIARI, el H. D. Oscar Navarro y el anfitrión Aníbal Vallarino, conversan sobre proyectos para la próxima Legislatura.



El Secretario General del Movimiento de Liberación Nacional, Lic. Carlos E. Adames, conversa con el Presidente del Partido Liberal Nacional, Don Guillermo Quijano, durante la reunión del Jueves en la noche.



Don Enrique Jiménez es recibido por Don Aníbal Vallarino a su llegada a la Reunión del Jueves. A un costado aparece el Secretario del M.L.N., Carlos Enrique Adames.



El Vice-Presidente del M.L.N. y Presidente de la Editora "INDEPENDIENTE, S. A., Ingeniero Norberto Navarro, conversa con el futuro Ministro de Obras Públicas Pablo Barrés y los dirigentes colonenses Valdés y González

—(Más Gráficas en Pág. 8)